6 ... STE JAARGANG NO: 243

MAANDAG 18 OKTOBER 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Joodse betoging tegen Sovjet-leider

RUSSISCHE VLAG VERBRAND

Kosygin in Canada

OTTAWA. – De Russische premier, Kosygin, is zondagavond in Ottawa aangekomen. Hij brengt een bezoek van acht dagen aan Canada. De 67-jarige Kosygin, die vergezeld wordt door zijn dochter Ljoedmilla Gwisjiani, werd op de vliegbasis Uplands bij Ottawa begroet door de Canadese premier Pierre Trudeau. Er werden geen toespraken gehouden. Voor Kosygins hotel in Ottawa betoogden zes joodse jongelui met borden waarop stond: „Rusland is niet gezond voor joden en andere levende wezens". Ook zongen zij het Israëlische volkslied. Volgens joodse zegslieden wordt dinsdag in de Canadese hoofdstad een betoging van 15.000 mensen verwacht tegen het Russische emigratiebeleid ten aanzien van joden.

Het is het eerste bezoek van een Russische regeringsleider aan Canada. Trudeau bezocht in mei jl. Moskou. Verwacht wordt dat tijdens Kosygins bezoek onder andere gesproken zal worden over de mogelijke exploitatie van het Noordpoolgebied.

Bij de Russische ambassade in Ottawa betoogden ongeveer 1500 Oekraïnse Canadezen, waarbij een Russische vlag werd verbrand. Er braken schermutselingen uit toen een groepje demonstranten een politie-cordon trachtte te doorbreken. Een jongeman werd aangehouden.

Op een grasveld in een woonwijk van Ottawa hebben twee patrouillerende politie-agenten vanochtend vroeg zes staven springstof gevonden. Het was in de diplomatenwijk, niet ver van de ambassades van de Sovjet-Unie, Egypte, Zwitserland, Zuidslavië en Taiwan. Er werd daar zwaar gepatrouilleerd sinds de aankomst, zondag, van premier Kosygin van de Sovjet-Unie. De wijk werd afgezet en enkele huizen werden ontruimd, terwijl de mijnopruimingsdienst zijn werk deed.

Zondagavond hebben in deze wijk 1500 uit de Oekraïne afkomstige Canadezen gedemonstreerd tegen de behandeling van mensen in de Oekraïne.

...inamer schiet ... Amsterdam ...dgenoot dood

...STERDAM – De 29-jarige ...amer Rupert Ronald Rigters uit ...erdam is tijdens een ruzie met ...ongeveer evenoude landgenoot ...geschoten. De dader heeft zich ... bij de politie gemeld en is ...oten.

...schietpartij gebeurde in de ... van zaterdag op zondag op de ...wendijk in het centrum van ...erdam. De dader loste drie ...verschoten.

... tweetal, dat elkaar volgens de ...e min of meer kende, bevond ...toen de ruzie begon in het café ...o's place" waar zij al vaker ...n geweest. Wat het motief voor ...zie was, is nog duister. In het ...omen veel Surinamers.

...n de beide mannen naar buiten ...n, werden zij gevolgd door ...llen andere cafébezoekers. Aan-...lijk dachten zij dat het geen ...was toen een van de mannen ...evolver trok en er na het eerste ... niets gebeurde. Bij het tweede ...wankelde Rigters en bij het ... zakte hij in elkaar. Toen de ...e arriveerde, was hij al over-...

... schoten moeten op anderhalf ...ie meter afstand zijn afgevuurd. ... zijn zeer kleine kogeltjes ge-...t. Het wapen is nog niet ...den. Het slachtoffer, dat drie ... in Nederland was, woonde de ...e tijd bij een halfzuster in ...erdam-oost.

Siete ...den cabes ?

...LLEMSTAD. – Onder de num-...-kopers en -verkopers, inclu-... de wederverkopers, op Cura-... is gisteren de nodige deining ...staan omdat er geen zekerheid ...verkrijgen was over de uitslag ...n de Santo Domingo-loterij in ... Dominicaanse Republiek. Nor-...liter wordt de uitslag van deze ...erij, waarop de zondagmorgen-...ummers zijn afgestemd, via de ...lio vernomen. Gistermorgen ...rd echter de juiste uitslag niet ...gevangen, omdat de uitzending ...stoord werd door een baseball-...slag. Het resultaat was, dat ...ereen in het ongewisse was over ... winnende nummers. Aanvanke-... werd aangenomen, dat „siete a ... den cabez", terwijl ook andere ...ummers werden genoemd als de ...uksnummers. Omdat de zaak ...ter niet safe was, besloten de ...ummerverkopers geen uit-...ringen te doen. Over de manier, ...arop het ingelegde geld zou ...rden aangewend, bestond overi-...ns geen zekerheid. Er zou zelfs ...dacht zijn om een stevige hand ...geven aan het Mgr Verriet-insti-...ut. De kopers zelf voelden zich, ...jkens verschillende uitlatingen, ... de neus genomen en vooral ...genen, die de nummers hadden ...kocht, welke als winnende num-...rs werden genoemd. Voor zo-... bekend is het echter niet tot ...chtpartijen of zo iets gekomen. ... Amigoe heeft geprobeerd con-...t te krijgen met het kantoor ...n de Dominicaanse loterij in ...nto Domingo om de nummer-...pers onder zijn abonnees te ...rieven, evenals de eventuele ...rkopers.

Vlak vóór het sluiten ...n deze editie vernamen wij dat ... het nummer 5634 de eerste ...js is gevallen.

Twaalf kilo marihuana gevonden

WILLEMSTAD – De douane op de Curaçaose luchthaven heeft in betrekkelijk korte tijd, voor de tweede keer beslag weten te leggen op een grote partij marihuana: twaalf kilo groot. In verband daarmee zijn twee personen aangehouden. Het onderzoek wordt voortgezet.

De vondst werd gistermiddag gedaan. Op de luchthaven waren namelijk twee koffers uit Aruba aangekomen. Er meldde zich vervolgens iemand om de koffers op te halen. Omdat de douane het niet vertrouwde deelde men de man mee, dat men de koffers wilde onderzoeken. De man verwijderde zich toen met de mededeling, dat hij even de sleutels voor de koffers zou gaan halen. Hij keerde echter niet terug, waarna de douane zelf maar de koffers opende met het bekende gevolg. De man, die de koffers kwam halen, werd later aangehouden alsmede een andere man, die bij de zaak betrokken zou zijn.

WILLEMSTAD – Met een gezellig samenzijn van de bestuursleden van de credit unions en de verschillende cu-commissies is gistermiddag op Curacao de officiële viering begonnen van de Credit unions-week. De bijeenkomst had plaats in het Centro educativo aan de Curacaostraat. Bij die gelegenheid hield pater C. Streefkerk een korte toespraak tot de aanwezigen.





WILLEMSTAD – Bij de officiële opening van de achtste Post graduate course heeft de minister van Volksgezondheid, mevrouw Lucina da Costa Gomez, vanmorgen in Holiday Inn Curacao de hoop uitgesproken, dat het de medische wetenschap spoedig gegeven zal zijn de vreselijke kanker-ziekte een halt toe te roepen. Bij die gelegenheid deed de minister ook een politieke uitspraak, waar zij de deelnemers aan de cursus uit Nederland en Suriname verwelkomde, daarbij sprekend over „co-partners in dat unieke politieke experiment, dat het Koninkrijk der Nederlanden vormt". Volgens de bewindsvrouwe toont de medische wetenschap zich van zijn beste kant op bijeenkomsten als deze post graduate cursussen. Zij dankte alle deelnemers voor de moeite, die zij hadden genomen om naar de Antillen te komen. Van de andere kant zei de minister zich ook te verheugen over de groeiende belangstelling voor deze cursus en over de regelmaat waarmee die gehouden worden. Dat dit op Curacao gebeurt, aldus de bewindsvrouwe, is echter niet toevallig. De gastvrijheid van Curacao is namelijk spreekwoordelijk bekend. Daarnaast is dit land gezegend met een prachtig klimaat – altijd droog weer – wat het zijne bijdraagt tot activiteiten buitenshuis. Zij hoopte daarom dat het de deelnemers aan de cursus gegeven zal zijn om daarvan te kunnen genieten ondanks het drukke programma, dat men moet afwerken in deze dagen. De minister bracht in haar lofzang op Curacao ook het feit ter sprake, dat het zoveel snelle vliegtuigverbindingen met het buitenland heeft, vooral met de beide Amerika's. Als zodanig is het een ideaal punt voor dit soort bijeenkomsten. Een speciaal woord van waardering had min. Da Costa Gomez voor het bestuur van de stichting Hoger klinisch onderwijs, dat samen met de Universiteit van Groningen geen moeite heeft gespaard om het succes te verzekeren van deze post graduate-courses. Met de wens, dat de gedachtenwisseling op deze cursus vruchtbaar zou zijn, eindigde de bewindsvrouwe haar openingstoespraak. De foto geeft een beeld van de openingsplechtigheid.



Wapenzending voor IRA op Schiphol onderschept

SCHIPHOL – De Nederlandse politie maakt jacht op de stafchef van het verboden Ierse republikeinse leger, David O'Connell, die ervan verdacht wordt de hand te hebben gehad in een klandestiene wapenzending, die zaterdag op Schiphol is onderschept. De wapens, afkomstig uit Tsjechoslowakije, hadden Ierland als bestemming en werden vervoerd door een gecharterd Belgisch vliegtuig. De dienst luchtvaart van de rijkspolitie zoekt behalve naar O'Connell ook naar twee voor haar nog mysterieuze figuren, Doogen en Freeman. Beide namen zijn door de intussen gearresteerde Amerikaanse wapenhandelaar Ernst Albert Koenig, die de zending wapens begeleidde, genoemd. Van Doogen en Freeman ontbreken echter alle gegevens. Beide namen komen niet voor in hotelregisters. Inmiddels is een hoofdinspecteur van Scotland Yard op Schiphol aangekomen. Hij zal samen met de rijkspolitie dienst luchtvaart de wapenhandelaar Koenig en de gezagvoerder van het Belgische toestel, J. M. van Homwegen, verhoren.

De in beslag genomen wapens en munitie werden verzonden onder dubbele vrachtbrieven. Op de ene vrachtbrief, die vermoedelijk is gebruikt bij de uitvoer uit Tsjechoslowakije, is de zending omschreven als „military equipment". Op de tweede, gebruikt bij de invoer op Schiphol, wordt de inhoud van de 116 kisten „machinery equipment" genoemd. Uit de papieren heeft men kunnen opmaken, dat voor de totale zending 30.000 dollar moet zijn betaald.

De auto van de 33-jarige O'Connell is gisterochtend onbeheerd aangetroffen op een parkeerplaats in de buurt van het Centraal Station te Amsterdam. De rijkspolitie heeft geen enkele aanwijzing voor de huidige verblijfplaats van O'Connell, die ook door de Engelse politie wordt gezocht. Het wordt niet waarschijnlijk geacht, dat O'Connell nog in Nederland verblijft.

Bij zijn arrestatie op Schiphol vertelde de 42-jarige Koenig, die gearresteerd is wegens overtreding van de wapenwet, dat voor het verdere transport een zekere Doogen zou zorgen. Deze Doogen had daarvoor contact gezocht met een Amsterdams expeditiebedrijf, dat deze opdracht weigerde. Doogen zou daarna contact hebben gezocht met de Belgische luchtvaartmaatschappij Sabena, met het verzoek een zending naar West-Afrika te regelen. Vandaag zou hij dit transport nader met de Sabena bespreken. De relatie tussen O'Connell en Doogen is de politie nog niet duidelijk.

In het Engels blad Daily Telegraph wordt melding gemaakt van meer wapentransporten voor de Ieren. De wapens zouden via kleine schepen naar Ierland worden gesmokkeld. Het hoofd van de rijkspolitie op Schiphol kon niet zeggen, of deze onderschepte zending een is van een reeks van verboden wapenzendingen, die mogelijk vaker via Nederland en mogelijk via andere Westeuropese landen hebben gelopen. De op Schiphol onderschepte zending omvatte stenguns, geweren en raketwerpers met bijbehorende munitie.

Veel doden bij beving in Peru

LIMA – Bij een aardbeving in de Peruaanse provincie Aymaraes zijn zaterdag veertig mensen omgekomen en velen gewond. Er is veel schade aan de wegen aangericht, waardoor tal van plaatsen geisoleerd zijn. Het gebied van Toraya, ca 1000 km ten zuid-oosten van Lima, schijnt het zwaarst te zijn getroffen.

Het epicentrum van de aardbeving zou hebben gelegen in het gebied van Toraya en Capaya. Uit Cuzco zijn artsen en verpleegsters met helikopters van leger en luchtmacht vertrokken om de eerste hulp te verlenen. Van officiele zijde zijn nog geen mededelingen over de aardbeving gedaan.

Vijf dorpen in het Andes-gebied zijn vernield. Het zijn Chapunta, Cataya, Coraya, Soraya en Mozca. De beving was zo hevig, dat volgens een ooggetuige blokken graniet van een paar ton zich losmaakten van het gebergte en op de huizen terechtkwamen. De meeste inwoners zouden zich na de schokken die aan de aardbeving voorafgingen, in veiligheid hebben kunnen stellen in grotten. Gevreesd wordt echter, dat er nog 10.000 gewonden zijn.

KLM nodigt 150 reisagenten uit

NEW YORK/WILLEMSTAD – De KLM heeft meer dan 150 reisagenten uitgenodigd t.g.v. de eerste vlucht met een Boeing 747 Bravo op Aruba en Curacao, welke op 7 november plaats vindt. Voor de reisagenten is een programma samengesteld waardoor zij zich een oordeel kunnen vormen van Aruba en Curacao als trekpleister voor toeristen. De groep zal zich in tweeën splitsen. Een deel gaat naar Aruba en een deel bezoekt Curacao. Voordat zij op 11 november terugkeren, verwisselen zij van eiland. Boeing-vluchten zullen vanaf 6 november op zaterdagen en zondagen uitgevoerd worden.

Premier Sato zet mandaat op spel

TOKIO – Vandaag is in aanwezigheid van keizer Hirohito de buitengewone zitting van het Japanse parlement begonnen waarop naar men aanneemt het lot van de regering op het spel staat. Op de zitting, die 70 dagen zal duren, zal het parlement worden gevraagd het akkoord met de VS goed te keuren over de teruggave volgend jaar van het door Amerika bestuurde Okinawa aan Japan.

De bepalingen van het akkoord zijn door de Japanse oppositie-partijen krachtig gekritiseerd. Deze partijen verwijten de regering ook haar Taiwan-gezinde politiek in de kwestie-China en haar economische beleid.

De vier partijen van de oppositie eisen verder van premier Sato dat hij het parlement uitlegt waarom de regering vorige week vrijdag een overeenkomst met Amerika sloot, waarbij de Japanse textieluitvoer naar de VS wordt beperkt.

Uiterst linkse groepen zijn van plan op straat tot geweldddaden over te gaan die volgens veel waarnemers het peil van 1970 kunnen bereiken, toen de regering van Sato's broer aftrad nadat het parlement het veiligheidsverdrag met de VS had goedgekeurd.

De regeringsleiders hebben versterkte politiebewaking gekregen. De eerste moeilijkheden op straat worden donderdag verwacht, de internationale anti-oorlogsdag. Ook zal er worden betoogd tegen de jaarlijkse militaire parade op 31 oktober. Tot eind november verwacht de politie dagelijks protesten.

De extremisten zullen er naar verwachting hard tegenaan gaan. Zij zijn begonnen zelfgemaakte bommen te gebruiken bij straatgevechten met politie. Vorige maand hebben zij op het terrein waar de omstreden nieuwe luchthaven moet komen, drie politieagenten doodgeslagen.

Vanochtend ontplofte in een postkantoor van Tokio een pakje geadresseerd aan het hoofd van de politie. Een beambte werd gewond. Er zat vermoedelijk een tijdbom in.

De Japanse textielindustrie is van plan gerechtelijke stappen te ondernemen tegen de Japans-Amerikaanse overeenkomst van vorige week, waarbij de textieluitvoer naar Amerika werd besnoeid. Het besluit van de Japanse regering wordt in strijd met de grondwet geacht.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 6, El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana Schottegatweg-West 80, Shon Ma Center, Weg naar Weggelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D.Rooseveldtweg 143; Estrella de la Mañana W. Churchillweg 55; Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie; Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion," De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach; Holiday Inn; en Curacao Int; Tax Free Shop Airport en La Beuna Fe, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY 19.00 en 21.00 A man called Sledge. WEST END: 19.00 en 2 .00 The last escape CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Diary of a mad housewife. DRIVE-IN 20.30 Kelly's heroes. CINE-RIO: 20.00 The man who had power over women.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Westpunt en morgenavond te Groot-Kwartier.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA Bolivar, TEL.: 13929.

DIVERSEN

SPORT

DOMINO: 20.00 toernooi - t.g.v. 35-jarig bestaan A.B.V.O.-kantine OGEM en club Douane, Mortiersweg.

VOETBAL: 20.15 Jong Colombia vs Veendam - hoofdkl. - Rifstadion.

DINSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 11.30-13.30 te Boca Samí (vóór school), 14.00-15.00 te Groot-Kwartier (bc).

MOBIELE BANK 09.00-10.30 te Boca Samí (vóór fort); 10.30-11.00 te Julianadorp en Mahuna; 11.30-12.30 te Terra Corrá; 14.00-16.00 te Jandoret.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa: 13.30 voor New York - postkantoor; 16.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-18.00 open - Keukenstraat 20A (boven).

FAMTA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks), 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

CATECHISATIE

FORTKERK: 17.30-18.30 kinderen van twaalf tot zestien jaar; 18.30-19.30 zestien jaar en ouder.

OPENBARE LEESZAAL

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): maandag tot en met vrijdag van 13.00 tot 20.00 uitleningsuren.

JEUGDBIBLIOTHEEK Van Walbeeckplein 6): maandag tot en met vrijdag van 13.30 tot 18.00 uitleningsuren.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: maandag tot en met zaterdag: openingstijden van 09.00 tot 12.00 en 14.00 tot 18.00.

CREDIT UNION: 19.30 toespraak voorzitter en int. met bestuursleden - i.v.m. CU-week - Telecuraçao.

COCKTAILPARTY. 19.00-21.00 OGEM - t.g.v. benoeming adjunct-directeur E. G. Maduro - Holiday Inn.

SPORT

TENNIS: 19.00 en 20.00 kwartaalwedstrijden C - banan C.S.C. en Asiento.

Of je nu de gedachte verdringt of niet, doet er niet toe, de dood komt voor iedereen. Nu of over veertig jaar. De dood is niet angstaanjagend voor hen die veel goed doen.

Burgerlijke stand

KRALENDIJK. — GEBOREN: 5 sept. Josefine Winklaar—Thodé; 6 sept. Dalitza Rijna—Bernabela; 8 sept. Anthony Emerenciana—Carlo; 9 sept. Mary Silberie; 14 sept. Aitel Wanga; 11 sept. Denise Piar; 17 sept. Melvin Sint Jago—Leoneta; 18 sept. Geraldine Daal—Nicolaas; 15 sept. Benjamin de Palm—Winklaar; 20 sept. Zoila Provence—Selberie; 23 sept. Jean Gordinou de Gouberville—Weiman; 22 sept. Carol en Carolyn Paula; 24 sept. Farina Martis—Martis.

ONDERTROUWD: 9 sept. Inaro Semeleer met Altagracia Coffy; 15 sept. Marcolino Alberto met Magda Agostien; 20 sept. Ezequias Bart met Mercelina Thodé; 30 sept. John Cicilia met Esperanza Dortalina.

GETROUWD: 8 sept. Vicente Anthony met Petra Janga; 24 sept. Antolino Keller met Viola Hart.

OVERLEDEN: 5 sept. Balentien Bernabela (77 jr); 25 sept. Georgina Nicolaas (71 jr) en Rosa Marchena (85 jr); 30 sept. Lourens Lacré (86 jr).

BEURSBERICHTEN

AMSTERDAM. — Beurs onzeker en gedrukt. Internationals zwakker, Scheepvaart lager, Cultures nauwelijks prijshoudend. Obligaties opmerkelijk vast door lokale vraag ondanks nieuwe emissies. Lokale markt verdeeld.

La Esperanza-personeel maakt kennis met Henderson-directie

Ged. Max Croes: Nixons bekend als goede mensen

ORANJESTAD — Twee weken nadat La Esperanza te Oranjestad definitief in handen van Henderson is overgegaan, heeft het personeel tijdens een gezellig samenzijn op zaterdagavond kennis kunnen maken met de directie van Henderson, die hiervoor speciaal uit Curaçao was overgekomen.

Al het personeel dat bij La Esperanza in dienst was, is naar Henderson overgegaan. In het kantoor van Henderson waren zaterdagavond alle 44 personeelsleden present om hun nieuwe werkgever te leren kennen.

De oorspronkelijke Londense firma Henderson die 41 jaar geleden naar Curaçao kwam, heeft op Curacao thans acht, op Bonaire één en nu ook op Aruba één supermarket. De Arubaanse supermarkt heeft de grootste verkoopruimte van alle Antilliaanse Henderson-supermarkten. In totaal heeft de firma op de Antillen zo'n 550 werknemers in dienst. Op Aruba is de heer Leen Dijkhuizen belast met de reorganisatie. Ook op Bonaire was indertijd de reorganisatie in handen van de heer Dijkhuizen.

Op Aruba zal het Henderson-gebouw geheel vernieuwd en verbouwd worden. Het plafond zal geheel vernieuwd en een stuk lager komen, terwijl de hele zaak luchtgekoeld zal worden. Er zal ook een geheel nieuwe slagerij komen. Geschat wordt dat de gehele verbouwing drie maanden in beslag zal nemen, waarna de officiële opening zal plaatsvinden.

Als eerste spreker trad zaterdagavond op hoofddirekteur de heer G. T. Nixon, die zei een goede verhouding tussen werkgever en werknemer van het grootste belang te achten. Hij vond het niet belangrijk wat een baas over zijn mensen denkt, doch veel belangrijker hoe de mensen over hun baas dachten. Ter illustratie vermeldde hij de goede verhouding die hij op Curaçao heeft, waar hij vele oude werknemers met „swa" toespraak, hetgeen zij op hun beurt ook deden. Een speciale woord van dank richtte de heer Nixon aan de gedeputeerde van Economische ontwikkeling Max Croes, die meegeholpen heeft Henderson naar Aruba te brengen.

Zoon van G. T. Nixon, de heer Mike Nixon, algemeen directeur van Henderson sprak zijn bewondering uit voor het personeel, dat in twee weken tijds door een ongeloofiij; goede samenwerking geholpen heeft om de zaak netjes op te knappen. Wat betreft geruchten over overplaatsing of ontslag van de werknemers verklaarde Mike Nixon nadrukkelijk dat men zich absoluut geen zorgen hoeft te maken. „Mensen als jullie, zijn moeilijk te krijgen", aldus Mike Nixon.

Goede naam

Ged. Max Croes zei erg trots te zijn dat hij heeft kunnen meehelpen Henderson naar Aruba te brengen. En dit, niet alleen omdat Henderson een goede naam heeft in de zakenwereld, maar vooral ook omdat de Nixons als mens zo goed zijn. Hij verzekerde de werknemers dat het prettig moet zijn voor hen te werken.

Na de toespraken werd in een ongedwongen sfeer tot laat in de nacht gedanst.

Connally biedt aan toeslag op de invoer op te heffen

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Financien, John Connally, hoopt dat de extra heffing van tien procent op de meeste in de Verenigde Staten ingevoerde goederen binnen twee of drie maanden kan worden afgeschaft. Hij zei dat zondagavond in een vraaggesprek voor de Amerikaanse televisie, maar verbond er de waarschuwing aan dat de houding van Amerika's handelspartners de doorslag zal geven. De dag tevoren had Connally aangeboden de invoertoeslag selectief in te trekken in ruil voor concessies van andere landen.

De minister zei zondagavond onder meer: „Het is duidelijk dat we de toeslag nu nodig hebben. Ik hoop dat dat over twee of drie maanden niet meer het geval zal zijn. Maar het kan ook wel drie of vier maanden worden en het is afhankelijk van de ontwikkelingen op internationaal monetair gebied". Connally toonde zich overigens optimistisch over de kansen op het vinden van een oplossing voor de internationale geldcrisis, die — naar algemeen wordt beweerd — tot een hoogtepunt is gekomen door de economische maatregelen die president Nixon half augustus heeft genomen.

Over de binnenlandse aspecten van het nieuwe economische beleid zei hij onder meer dat de raden voor lonen en prijzen die president Nixon in het leven heeft geroepen „kennelijk een soort normen moeten vaststellen" voor de verhogingen die toelaatbaar zijn als de loon- en prijsstop op 13 november wordt ingetrokken. Walter Heller, de voornaamste economische adviseur van de presidenten John F. Kennedy en Lyndon B. Johnson, zei in een ander televisieprogramma dat de loonsverhogingen gemiddeld niet meer dan vijf of zes procent zouden mogen bedragen wil het anti-inflatieprogramma van Nixon kans van slagen hebben.

Spionage-net in Belgie ontmaskerd

BRUSSEL — Veertig agenten van de Sovjet-Russische inlichtingendienst lopen in Belgie vrij rond. Zij zijn aangegeven door de Russische handelsattaché in Brussel, Anatoli Tsjebotarev, die op 3 oktober naar het westen is overgelopen, zo is uit welingelichte kring vernomen.

De Belgische overheid beschikt thans over de lijst namen. Het betreft hier de grootste spionagezaak die ooit in Belgie aan het licht kwam, zo werd gezegd.

Tsjebotarev heeft politiek asiel gevraagd op de Amerikaanse ambassade in Londen en is nu in de Verenigde Staten. Zijn vrouw is met een van de kinderen naar de Sovjet-Unie teruggekeerd. Het andere kind was reeds daar. Tsjebotarev was een hoge officier van de GRU (directie-inlichtingendienst). Hij had tot taak alle telefoongesprekken van de NAVO af te tappen. De veertig mensen die hij heeft aangegeven, behoren tot de GRU en de KGB (bureau voor de staatsveiligheid).

In Brussel zijn ongeveer 110 Russen geaccrediteerd: personeel van de Russische ambassade, de handelsmissie en correspondenten.

Beurs van Amsterdam

	18/10
7 pct Ned. 66	97.00
AKZO	66.60
Heinekens bel. en beh.	212.50
Heinekens Bier	223.50
Hoogovens	60.80
Philips	32.60
Unilever	107.10
Kon. Olie	127.80
K.L.M.	111.00
K.N.S.M.	101.50
Van Ommeren	248.00
Scheepvaart Unie	63.00
Alg. Bank Ned.	262.00
Nat. Nederlanden	56.60
Ngombezi	85.0
Alb. Heijn	153.00
Amro Bank	56.50
Bergoss	180.00
Van Berkel	182.00
Bols	127.50
Bredero ver. bedr.	298.00
Buehrmann Tetterode	47.50
Bijenkorf Beheer	77.00
Calvé	704.00
Cur. Handelmij	182.50
Elsevier	346.00
Fokker	30.50
V. Gelder	59.10
Gist-Brocades	51.50
v.d. Grinten	155.50
Hagemeijer	117.50
Internatio-Muller	48.50
Kon. Ned. Papier	120.5
Naarden	55.10

	18/10
OGEM	72.20
Pakhoed	83.00
Rijnschelde	----
E.M.S.	15.10
Scholten-Honig	51.30
V.M.F.	86.00
Ver. Ned. Uitgeversbed.	102.50
Wereldhaven	99.80
Wessanen	68.10
Ant. Brouwerij	----
Ant. Verf	118.00
Aruba Electra	----
Sur. Brouwerij	----
Converto	780
Goldmines	97.00
IKA bel. mij	150.00
NEFO	60.00
Robeco	222.40
Rolinco	157.60
Utilico	119.70
Alcan Alum.	----
Ned. Ant. 6 1/2 '67	89.2
Ned. Ant. 5 '60	81.0
Ned. Ant. 4 1/2 '59	91.3
Ned. Ant. 4 1/2 '62	82.8
Unitas	77.50

	ANP
Inter Concerns	87.3
Industrie	102.1
Scheepvaart	84.6
Banken	92.6
Handel	93.7
Algemeen	93.8

HEER BOMMEL EN KON GRUWE

7244

7244. — De duisternis was al lang gevallen, toen Joost de deur voor zijn huiswaarts kerende werkgever opende. Zijn blik werd getroffen door de grauwe massa, die Tom Poes op de rug droeg en hij haalde lichtjes de wenkbrauwen op. „Goede avond, heer Olivier," sprak hij. „Is dat de patiënt, als ik zo vrij mag wezen? Dokter Baboen, die ik op uw aanwijzing ontboden heb zit al kamer, met uw goedvinden." „Uitstekend," zei heer Bommel opgeruimd. „We zullen hem niet langer laten wachten. „Kom mee, jonge vriend." Zo sprekende opende hij de kamerdeur en begroette de ongeduldige geneesheer recht hartelijk. „Ik ben blij, dat u er bent," riep hij uit. „De zieke waar het over ging is toch nog onverwacht van ons heengegaan, als u begrijpt wat ik bedoel. Maar hier is een van de kleintjes, die hij heeft achtergelaten.

Leg maar op de tafel, Tom Poes, dan kan de dokter het beter keek bevreemd naar de vormloze zak die met een plof naast terecht kwam en zijn knorrige rimpels verdiepten zich. Maar drukke praktijk heel wat gewend was vermorste hij geen vragen en begon onmiddellijk aan zijn onderzoek. „Een levensvorm," mompelde hij. „Hier binnen is enig leven het valt nauwelijks onder het terrein van de artsenijkunde. waarvoor het consult van een fenomenoloog wenselijk is. niet uit het oog verliezen. Morgen zal ik voor een ander specialist zorgen. Goede avond."

RECHTER TIE EN HET BLOEDDHISTISCHE BE

16-68

68—16. „Kreeg U de indruk dat uw redder en de monnik elkaar kenden?" vraagt Rechter Tie aan mevrouw Wei. „Ik zou het echt niet weten, Edelachtbare," zegt ze. „In elk geval noemden ze elkaar niet bij hun naam. De man die mij redde stelde zich voor als Kim Sang en zei dat hij mijn man heel goed kende. Ik geloof dat hij een Koreaan was. Hij wilde mij direct naar mijn man of mijn vader brengen, ik moest zelf maar zeggen naar wie ik het liefst toe wou gaan. Ik zei hem eerlijk dat ik zo min mijn vader als mijn man onder ogen durfde komen, en dat ik het liefst zou willen dat hij me ergens een paar dagen onderdak bracht.... Ik was totaal de kluts kwijt en wilde tijd hebben om tot mijzelf te komen en rustig na te denken. Hij kon de moord op Fan aangeven en mij er buiten laten. Dat zou wel niet want ik had duidelijk gemerkt dat de moordenaar mij voor aangezien. Meneer Kim zei dat hij er niet de man naar was om te geven. De autoriteiten moesten het zelf uitzoeken. Hij wilde een schuilplaats brengen....

Maar eerst zou ik iets moeten aantrekken, zei hij. Hij deed gewaad uit en ik trok het aan. Kim ging de twee lijken begraven.

DIAMANTENKONING

PAUL VLAANDEREN

DELAUMEY START OP PICOT'S HELERSLUST. LAAT IK HEM EERST PROBEREN.

MONSIEUR DELAUMEY, IEMAND WIL U PERSOONLIJK SPREKEN... HIJ SPREEKT FRANS MET EEN LICHT ENGELS ACCENT.

ENTREZ, MONSIEUR...?

LE MATIN

PICOT DIT

21-40

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo, Hector Rosario; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 persoverzicht uit Israël; 19.30 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 klassieke concert; 21.30 radiokrant (RNWO); 22.00 nieuws; 22.05 Eine kleine nachtmusik; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 15.55 Sesame Street; 16.55 felicitaciones; 17.00 Joe 90; 17.25 this is the life; 17.55 morning star; 18.19 prot. uitz.; 18.30 nieuws pap. (int.); 18.49 noticia local di awe; 19.00 Shell-progr.; 19.15 department S; 20.15 Engelbert Humperdinck-show; 21.15 nieuws (ned.); 21.31 show Cocky van Oost; 21.44 silent service; 22.15 teleteatro (FILM: Another time, another place); 22.30 boletin 10.30; 22.45 vervolg teleteatro.

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sung Kong Supermarket; 17.15 progr. „Lago music hall"; 17.30 Alle hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. „Con cos ta?"; 21.00 radiokrant (radio ned.); 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 happy daysprogr.; 19.00 Sports (Janchi Tromp); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 amor a la vida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 master control; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 Alvin-show; 17.30 morning star; 18.00 Lago-progr.; 18.30 polygoon-nieuws; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 the Odd couple; 19.30 Partridge family; 20.00 pan. popular; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Flip Wilson; 21.30 club familiar (live); 22.30 ultimas noticias; 22.35 Mannix.

***

RNWO (15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok waarin beschouwingen, correspondentie; reportages, ned. nieuwsjournaal; Con cos ta, discobar door Hein van Nieveldt; 20.30 spaans progr; 21.30 einde uitzending.

DINSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclamehoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz; 10.30 een blik op de telex; 10.32 kath. uitz. (pastoor Brada); 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical La Macorisana y int. supermarket; 10.45 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia, pader Jansen i minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticas na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.05 noticias hulandes y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticias rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habrí; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.05 llamada a la conciencia; 07.10 noticias español; 07.30 nieuws eng.; 07.50 Christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 09.00 ultimas noticias; 09.15 fortress of faith; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.05 melodias di merdia; 12.00 ultimas; 12.10 noticias di deporte; 12 break-AP; 12.30 nieuws eng.; bread; 13.00 noticias español; concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.45 afternoon musical; 15.00 ultimas noticias; 15.05 musicales; 16.00 ultimas noticias; musica di banda; 16.15 16.30 children's Gospel stories of Gr. Christian.

Troepenconcentraties in West-Pakistan

NIEUW DELHI — Het leger heeft de bewegings de VN-waarnemers aan de lijn tussen West-Pakistan het gebied van Kasjmier meldt het Indiase pers „betrouwbare bronnen".

Volgens het persbureau van grote Pakistaanse tratiess in het bewuste Indiase grensgebieden een staat van verhoogde heid afgekondigd.

SAMBU

UIT HET WOORDEN VAN MICHO

gatiero — klaploper in kroeg

kabishot — de tamboer vingers bespelen

labalana — 1. wasvrouw vrouw die voorzingt bij

mama celestina — 1. 2. vrouw van de scheldwoord

papia den gogobi — 1. kalbas praten; 2. iets zodat anderen het niet

sak abao kinipié — buk aansporing tot een er flink op te slaan

sera cueru — de bespelen

shishi de trai muraja — achter de muren, prostit

tapara — kalbas met water in te bewaren

tata su grawatá — vaders het jongste kind van hoopt dat het zijn laatste

Min. Chance zet JOTA op goed radio-spoor

ZUIKERTUINTJE – De minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance heeft zaterdagmiddag als "goede daad" de Antilliaanse deelnemers aan de veertiende Jamboree on the air (JOTA) „op een goed spoor" gezet. Hij deed dit tijdens de officiele opening van de JOTA 1971, zoals dat in padvinders-vaktermen heet bij welke gelegenheid hij ook lof toezwaaide aan de radio-amateurs, die de deelname feitelijk mogelijk maakten.

Onder de bloedhete zon, welke willekeurig deed verlangen naar een of ander radio-contact met de poolcirkel als een eventuele denkbeeldige verfrissing tegen de warmte stond de bewindsman zaterdagmiddag stram in de houding tijdens de korte vlaggenparade bij het padvindersgroepshuis te Zuikertuintje.

Een erehaag van padvindsters, verkenners en zeeverkenners had hem daar opgewacht en de vereiste groet gebracht. Perfect werden de vlaggen gehesen en werd de padvindersbelofte hernieuwd, welke inhoudt trouw te zijn aan God en vaderland. Daarvoor was de padvinderswet voorgelezen met zijn klemtoon op naastenliefde en zijn eerbied voor de natuur.

Hoofdcommissaris (HC) D. van der Ree verwelkomde de minister en wees er op, dat men het bijzonder op prijs stelde, dat de bewindsman een deel van het vrije weekeinde, dat hij steeds doorbrengt in zijn gezin, had opgeofferd om de Jamboree on the air officieel te openen. De HC sprak verder de hoop uit, dat de bewindsman in de toekomst bereid zou blijven belangstelling te tonen voor dergelijke padvindersevenementen.

Even later was het dan zover. In het groepshuis van de Zuikertuintje-groep, voor deze gelegenheid omgedoopt in station PJ2CL, stond de uitgebreide zender- en ontvanginstallatie opgesteld, met daarachter de heer Ronnie Gibbs.

Bij het binnenkomen de bekende krakende geluiden van een amateur-zender-station, waarachter de heer Gibbs op dat ogenblik de wacht hield. De verbinding met Aruba h[illegible] heel duidelijk, aangegeven in zeer vak-technische termen, hetgeen even later ook bleek, toen min. Chance de opening verrichtte. Hij deed dit met een korte toespraak, waarin hij zijn vreugde uitsprak over de uitnodiging om een bijdrage te leveren aan dit padvindersgebeuren. Namens de padvinders op Curaçao deed hij de groeten aan de broeders op Aruba en ook aan de gezaghebber aldaar, de commissaris van politie, die de heer Oscar Henriquez verving. Hij huldigde de medewerking van de radioamateursvereniging (VERONA), wier houding deze JOTA mogelijk maakte, en wier optreden het tevens mogelijk maakte dat padvinders kennis maakten met dit zo prachtige communicatiemiddel. Hij wenste de padvinders een goed spoor toe.

Iets later op de middag maakte de bewindsman nogmaals gebruik van de microfoon om te informeren of zijn zoon André soms bij de zender op Aruba aanwezig was. Dat bleek niet het geval te zijn; hij was er 's morgens wel geweest en zou 's middags nog terugkeren.

De bewindsman wees verder nog op het idee van Baden Powel. Ook herinnerde hij eraan, dat het idee van de Jamboree on the air voortgekomen was uit de overweging dat aan de echte jamboree betrekkelijk weinig jongelui kunnen deelnemen, terwijl via de radio ook en veel gemakkelijker contacten gelegd kunnen worden en ieder de lof op zijn land kan bezingen.

HC Van der Ree bracht vervolgens ook een groet aan de padvinders op Aruba nadat eerst op Aruba een padvinder Johan, zoals hij zich voorstelde, van de Santanero-groep duidelijk had gemaakt, dat de woorden van de minister indruk hadden gemaakt op de dertig aanwezige padvinders. Voor het eerst op die dag, zo vertelde hij, hielden die tenminste even hun mond. Johan's woorden werden gekenmerkt door een droge humor en hij werd op Curaçao beantwoord door een der padvindsters die enige tijd geleden aan een jamboree in de VS hadden deelgenomen. Zij sprak de hoop uit, dat de contacten, via de radio gelegd, verstevigd zouden worden met brieven en persoonlijke bezoeken. Een wens, welke de hc eerder ook had geuit. Vanuit Aruba was toen de groet van de minister al beantwoord door de commissaris van politie, die werd aangekondigd als de heer Bakker. Hij bracht de groeten van de Arubaanse padvinders over. Met dit wederzijdse contact tussen Aruba en Curaçao, waarbij het station Max Huith niet werd bereikt, was de JOTA 1971 geopend. Even later vertrok de bewindsman.



WILLEMSTAD – De deelnemers op Curacao aan de Jamboree on the air (JOTA 1971) hebben in het voorbije weekeinde tientallen contacten via de radio gelegd met hun broeders en zusters in het Spel van verkennen over de gehele wereld. Op deze manier werd ook de naam van Curacao bekendheid gegeven. De JOTA '71 werd zaterdagmiddag officieel geopend door de minister van Verkeer en vervoer Leo Chance (zie foto), die een gesprek voerde vanuit de Zuikertuintje-zender met hoofdinspecteur van politie Bakker op Aruba. Hij werd daarbij gesecondeerd door national organiser Darcy Lopes (links naast hem) en de heer Ronald Gibbs (rechts), die evenals de andere Curacaose radio-amateurs belangeloos medewerking verleende.

Bemiddeling in staking Edcar metal

WILLEMSTAD – De staking bij Edcar metal works op het Shell-terrein is vanmorgen zijn tweede dag ingegaan. Van de 53 werknemers van het bedrijf van de heer E.R.M. Bloeiman aldaar waren er vanmorgen slechts drie aan het werk. De vakbond CFW heeft zich achter de staking gesteld. Naar verluidt zou vandaag een bemiddelingspoging aangevangen.

Het personeel van dit bedrijf op het Shell-terrein legde vrijdagmorgen het werk neer. Dit naar aanleiding van het ontslag, dat aan een werknemer was aangezegd met ingang van volgende week. 's Middags verklaarde de CFW zich eens met de staking. Zo werd gistermorgen in het CFW-radio-programma meegedeeld. Daarin werd aangekondigd, dat men vandaag verder zou gaan. Dit blijkt inderdaad gebeurd te zijn.

Directeur Bloeiman was vanmorgen niet bereikbaar op zijn kantoor. Men wist op het kantoor ook niets mee te delen over een staking. Men gaf er de voorkeur aan om geen commentaar te geven. Wel deelde men op het Bloeiman-kantoor mee, dat de directeur op „hoog niveau" met de zaak bezig was. Ook wilde men er nog weten te laten, dat men er totaal niets wist van een staking. Elders werd later vernomen, dat vijftig man niet aan het werk was gegaan op het Shell-terrein.

De vakbond meent, dat het hier om een „kennelijk onredelijk ontslag" gaat. Aangenomen mag echter worden, dat de werkgever zich gerechtigd acht tot het ontslag. De CFW heeft indertijd via de aannemersbonden ook met het Bloeiman-bedrijf een cao afgesloten.

Henny Maduro overleden



WILLEMSTAD – Na een lang ziekbed overleed zondagmorgen de heer Henny Maduro. Op verschillende terreinen is hij tijdens zijn leven actief geweest. Zo heeft hij als omroeper naam gemaakt bij de Curom.

Zes jaar geleden begon hij met zijn programma „Ritmo y Hubentud". Hij is een van de eersten geweest op Curacao die speciale programma's voor de jeugd heeft gebracht. Nadien verzorgde hij het anderhalf uur durende programma „Ritmadeal", een programma dat zondagmiddag van half vijf tot zes uur gebracht werd. Ook was af en toe zijn stem te horen bij spotruitzendingen. In de kersttijd verzorgde hij aguinaldoprogramma's voor de Curom, en was hij mede-organisator van het aguinaldo-festijn gehouden in het Rifstadion. Henny Maduro was in leven voorzitter van „Hubentud na Marcha", een jongeren-organisatie die ten tijde van zijn voorzitterschap vele activiteiten voor de jeugd heeft georganiseerd. Onder zijn vrienden was hij bekend als een behulpzaam mens, een manusje van alles.

De heer Maduro was ook op ander gebied actief. Zo had hij te maken met Miss-verkiezingen. Zijn grote liefde echter lag bij het experimenteren op radio-gebied. Vanaf het ogenblik, dat hij de schoolbanken verliet heeft hij zich hiermee bezig gehouden. Zo verzamelde hij tal van bandrecorder-apparatuur en legde op verzoek van vrienden en bekenden bepaalde programma's vast. Nog tijdens zijn verblijf in Nederland in verband met een operatie, gaf hij zijn ogen en oren de kost om nieuwe ideeën op te doen om later weer op Curacao nieuwe programma's te maken. Zijn verblijf in Nederland bewees ook, hoeveel vrienden hij zich op Curacao had gemaakt. Tal van brieven ontving hij er met steeds dezelfde wens, dat hij weer spoedig beter zou worden. Deze wens is echter niet in vervulling gegaan. Zijn enorme wilskracht en levenslust heeft hem het lijden geduldig doen dragen. Langzamerhand echter werd zijn verzet tegen de ongeneeslijke hersentumor teruggedrongen.

Gistermorgen kwam een einde aan zijn leven. Op 1 oktober nog was hij 27 jaar geworden. Onder zeer grote belangstelling werd gistermiddag zijn stoffelijk overschot ter aarde besteld. Daaraan ging een kerkdienst vooraf in de Santa Famia-kerk.

Oreleano Martina in Nederland overleden

WILLEMSTAD – Uit Nederland vernam men het bericht dat de acht-jarige Oreleano Juan Martina na een chirurgische ingreep is overleden. Het stoffelijk overschot werd gisteravond overgebracht. Oreleano was leerling van het St. Thomas College Onderbouw, en was dit jaar naar de derde klas bevorderd. Hij heeft deze klas niet meer meegemaakt, omdat hij na de vakantie naar Nederland werd gestuurd voor een nier- en leveroperatie. Hedenmiddag om half vijf zal Oreleano na een dienst in de Santa Familiakerk op de begraafplaats aan de Roodeweg ter aarde worden besteld.

Nederlands voetbal

Ere-divisie: FC Utrecht – Vitesse 5-1; Feijenoord – Telstar 2-0; MVV – Volendam 1-0; Go Ahead Eagles – FC Den Bosch 1-0; DWS – Ajax 0-2; NEC – FC Twente 0-2; PSV-FC Den Haag 0-1; FC Groningen – Excelsior 2-3; NAC – Sparta 3-3.

Eerste divisie: De Graafschap – Fortuna SC 2-3; De Volewijckers – SC Cambuur 0-1; Heerenveen – Blauw Wit 1-0; Roda JC – DFC 1-1; Wageningen – HVC 3-1; SVV – Haarlem 1-1; FC VVV – AZ'67 0-0; Heracles – Eindhoven 1-0; Willem 2 A – Fortuna Vl. 2 1; Veendam – Helmond 3-0

Pleiter ontstemd over snelle berechting in doodslagzaak

WILLEMSTAD – Door het gerecht in eerste aanleg is op formele gronden de dagvaarding nietig verklaard in de zaak tegen beklaagde W. die in mei van dit jaar op Aruba zijn vader door slagen met een steen en een hamer van het leven beroofde. Daarbij werd de onmiddellijke invrijheidsstelling van beklaagde door de rechter gelast. Tegen deze nietig verklaring is het Openbaar Ministerie in hoger beroep gegaan en vrijdagmiddag tijdens de behandeling van de zaak in hoger beroep gingen de partijen alleen in op het feit of de dagvaarding al of niet terecht nietig was verklaard. De pg was van mening dat de bewuste dagvaarding wel correct was opgesteld en hij achtte geen van de bezwaren die door de raadsman mr. P.V. Sjiem Fat tegen de opstelling van de dagvaarding werden gebracht grondig. Het was dan ook volgens de pg onjuist geweest de dagvaarding nietig te verklaren en hij vroeg vernietiging van het vonnis van het gerecht in eerste aanleg. Voor het geval het Hof de dagvaarding dus geldig zou verklaren verzocht de pg de zaak weer terug te wijzen naar de rechter in het gerecht in eerste aanleg.

De raadsman die toen aan het woord kwam zette uitvoerig, in een zeker anderhalf uur durend pleidooi zijn bezwaren tegen de dagvaarding uiteen. Voordat hij op de feitelijke bezwaren inging sprak hij zijn ongenoegen uit over de wat hij noemde „sneltreinberechting" van beklaagde. Vooral ook omdat vóór het bevel van invrijheidstelling ogenschijnlijk geen enkele haast met de berechting was gemaakt. Door de overhaaste gang van zaken waren volgens de raadsman in verschillende opzichten fouten gemaakt waardoor beklaagde en zijn verdediger werden benadeeld, omdat zij ondermeer geen tijd hadden om rustig de dossiers in te zien. De raadsman wees erop dat er geen enkele reden was geweest om zoveel spoed te betrachten en dat hij het onprettig gevoel had dat coute que coute getracht werd beklaagde zo snel mogelijk te berechten. Wat betreft de nietig verklaarde dagvaarding zelf gaf de raadsman als zijn mening dat de beslissing van de eerste rechter juist was geweest en dat blijkbaar ook de eerste rechter van mening was geweest dat de zeer beknopte omschrijving, waaraan hij een feitelijk karakter toekende niet geheel aan de eisen voldeed. „De in de dagvaarding gevolgde wijze van ten laste legging is onduidelijk omdat het gedeelte dat vooraf gaat aan het woord althans, op zich als een volledige omschrijving van het feit bedoeld kan zijn. Dat was echter niet het geval omdat niet was aangewezen op welke wijze de levensberoving was geschied" aldus de raadsman die er voorts op wees dat degene die de dagvaarding had opgesteld een procédé had gevolgd dat uitermate geschikt was voor het tenlaste leggen van poging, terwijl in dit geval echter het voltooide delict ten laste had moeten worden gelegd.

Een ander punt waar de raadsman over viel was de tweeërlei tijdsaanduiding, waarbij door incorrect aangeven van de datum de dagvaarding op dit punt volgens hem „tegenstrijdig, ongerijmd en kolderiek" te noemen was. Tenslotte verklaarde de raadsman dat degeen die de dagvaarding had opgesteld er geheel eigen opvattingen op na hield en dat deze zich bij de behandeling van de zaak in eerste aanleg had laten ontvallen dat een dagvaarding volgens hem zo kort mogelijk moest zijn en dat de bewuste dagvaarding een uitstekende was. De raadsman vond het ook wat vreemd dat het O.M. de dagvaarding verdedigde terwijl men in het verleden in soortgelijke gevallen wel een goede dagvaarding had weten samen te stellen. Hij wees er nogmaals nadrukkelijk op dat de dagvaarding in meer dan één opzicht tegen de eisen zondigde en daarom niet goedgekeurd mocht worden en dat het eerste vonnis moest worden bevestigd. De uitspraak van deze zaak vindt morgenochtend op Aruba plaats.

IATA-tarieven niet bevorderlijk voor de Cariben

KINGSTON — De directeur van het toeristenbureau op Jamaica, Eric Abrahams, heeft een felle aanval gedaan op de International Air Transport Association (IATA), die hij verweet het Caribische publiek opzettelijk te willen misleiden wat betreft haar luchttarieven op de Zuidamerikaanse routes. Volgens Abrahams is het argument, dat het Caribisch gebied zou profiteren van de nieuwe tarieven een belachelijke stunt van de afdeling public relations van de IATA.

Abrahams, die sprak op een lunch in Kingston, betoogde, dat het een moedwillige poging was het Caribisch gebied verkeerd voor te lichten over de situatie, omdat het vorig jaar, toen de concurrerende positie van het Caribisch gebied ten opzichte van de Atlantische routes er zeer zwak voorstond, onder meer het toeristenbureau van Jamaica zijn verzet had uitgesproken tegen verhoging van de luchttarieven zoals door de IATA in 1970 werd voorgesteld.

Waar het Caribisch gebied behoefte aan heeft is geen concurrentie met Latijns Amerika maar juist met Europa, waar naar toe het toeristenverkeer hand over hand toeneemt, aldus Abrahams. De IATA handhaafde het tarievenniveau van het vorig jaar naar Jamaica van de grote vertrekpunten en heeft daartegenover een geringe verbetering toegestaan in een bepaalde sector van de wintertarieven — de "group inclusive tours." Daarentegen heeft zij ingestemd met een drastische verlaging van de tarieven naar Europa, aldus Abrahams.

KINGSTON — Bij een ontploffing in een aluminiumfabriek op Jamaaica zijn gisteren 96 mensen gewond geraakt. De fabriek ligt te Hain, op zuid-Jamaica, en is eigendom van Alpart (Aluminium Partners of Jamaica). De ontploffing deed zich voor in een keuken naast een kantine, waarin de mannen op dat ogenblik de lunch gebruikten. Vijf slachtoffers zijn er ernstig aan toe.

Gilbert Reinald Arends
en
Catharina Erasmus

geven hierbij kennis van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de kerkelijke inzegening zal plaatsvinden op zaterdag 23 oktober 1971 des avonds zes uur in de „Paroquia de la Santa Cruz" te Bayamon, Puerto Rico.

Adres: Hotel Da Vinci, Condado section San Juan, Puerto Rico.

Toekomstig adres: Panamastraat 2 Oranjestad.

Gelieve dit als een algemene kennisgeving te beschouwen.

AGENDA ARUBA

[KAN]TOOR AMIGOE DI ARUBA – [NAS]SAUSTRAAT 110. TEL.: 1233; NA [KAN]TOORUREN, TEL.: 1639 – 2950.

[De] nummers van de Amigoe zijn op [de] dagelijks verkrijgbaar bij het kan[toor] van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts [in O]ranjestad bij Refresquería van Sepp [...], La Fama en La Popular, Winkels[...]hop op de Beatrixluchthaven; Edwins [Drive]-In te Savaneta; Nicolas Store - San [...]s; De Wit Store in Dividivi, Man[...]o, Sheraton-hotel en Aruba Carib-hotel en Holiday Inn Drugstore.

[BIO]SCOPEN
[OR]ANJESTAD: De Veer: 20.30 Soldier [...] (14 jr). Rialto: 20.00 Borsalino (14 [...]). BALASHI: Drive-In: 20.30 Sinful [...] (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: [...]0 Popi (AL).

[WIT-]GELE KRUIS:
[D]AKOTA EN ORANJESTAD: zr Fran[...] NOORD EN ORANJESTAD: zr [...]citas; SANTA CRUZ EN PARADE[...] zr Ludovic; SAVANETA EN BRA[...] zr Michaela; SAN NICOLAS: zr [...]etua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, [TEL.]: 2200.

[APO]TICA'S:
[O]RANJESTAD: Aruba, TEL.: 1081; [SAN] NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

[CLU]BGEBOUWEN:
[O]RANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI[COL]AS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, [TEL.]: 8288.

[DI]VERSEN
[T]ENTOONSTELLING: 18.00-22.00 van [...]en - leden Aruba Cameraclub - [C]ureel Centrum.

DINSDAG

DIVERSEN

[BI]BLIOBUS: 08.30-10.00 te Kadushi [...]u; 10.30-13.30 te Brazil.
[C]URSUS: n.m. tekenen en schilderen - [kin]deren van zes tot twaalf jaar) - C.C.A.
[L]UCHTPOSTSLUITING: 15.30 voor [Euro]pa en New York - postkantoor; 15.00 [voor] Europa en New York - hulppost[kant]oor Beatrixluchthaven. (Sluiting van [aan]getekende stukken één uur vóór [s]luiting.)
[Y].M.C.A.: 17.30-19.00 rolschaatsen - [...]jes) - clubgebouw.

Dakota toont zich sterker dan Veendam

ORANJESTAD. – De vriendschappelijke wedstrijd tussen de Arubaanse kampioen Dakota en Veendam uit Curaçao, dat op uitnodiging van het Holiday Inn-hotel op Aruba vertoefde, zaterdagavond in het Wilhelmina-stadion eindigde in een verdiende 4–2 zege voor de Dakotanen. Dakota, dat Melvin Loefstok in de voorhoede miste, kwam met goede combinaties vaak gevaarlijk door, terwijl aan de andere kant de gasten moeite hadden om door de hechte defensie van de Arubanen te komen. Daarnaast waren de passes van Veendam dikwijls onzuiver en te ver doorgevoerd, hetgeen de taak van de Dakota-verdedigers aanzienlijk vergemakkelijkte.

Niettemin, de keren, die zij door de defensie heen kwamen, bleken zij gevaarlijk en moest keeper Yubi Richardson al zijn kwaliteiten aanspreken om doelpunten te voorkomen, terwijl éénmaal de lat redding bracht. Van de andere kant nam Dakota het soms licht op.

Veendam verscheen in de volgende opstelling: Percy Adamus, Leo Nahr, Nelson Petronella, Johny Koster, Sidney Clementina, Rodney Maxwell, Rudy Balentina, Anthony Rosa, Roque Regarda, Remo Janzen en Ramiro Isebia.

Voor Dakota speelden mee: Yubi Richardson, Herman Dumfries, Juan Pablo, Shon Cai Zimmerman, Roy Stephens, Kenneth Alias, Pachi Theodora, Freddy Korsen, Richard Jacobs en Henk Braafhart. De wedstrijd, die door een behoorlijk publiek werd bijgewoond, werd geleid door Frans Figaroa met assistentie van Groothuis en Franken.

Scoringskans

In het begin van de wedstrijd kon Dakota zijn juiste draai nog niet vinden en was het spel grotendeels in handen van Veendam, zonder dat deze echter gevaarlijk konden worden. De eerste scoringskans deed zich in de tiende minuut voor. Een pass van Richard Jacobs bereikte Freddy Korsen, maar zijn schot was recht op keeper Adamus, die geen moeite had om het gevaar te keren. Enkele minuten later kreeg het aanwezige publiek een snelle aanval van Veendam te zien. Na een goede combinatie speelde Janzen de bal naar de vrijstaande Isebia, die van dichtbij keihard inschoot. Met een buitengewoon snelle sprong slaagde Yubi Richardson er echter in om een doelpunt te voorkomen. De wegspringende bal belandde precies voor de voeten van de toestormende Balentien, maar zijn schot ging over het doel.

In de 24e minuut kreeg Henk Braafhart een mooie scoringskans, maar zijn schot miste de juiste richting. Vijf minuten later kreeg hij weer een goede kans, na een voorzet an Pachi Theodora en hij kopte. Keeper Adamus had zich inmiddels echter hersteld en ving de bal op. Een corner van Veendam resulteerde bijna in een doelpunt, toen keeper Richardson zich op de bal verkeek en Janzen tegen de lat kopte.

Negen minuten voor rust opende Dakota de score. Na een snelle combinatie speelde Freddy Korsen de bal naar Richard Jacobs, die geheel onverwachts inschoot. Keeper Adamus, die dit schot niet had verwacht, sprong nog wel, maar zijn vingers kwam hij niet. Met een 1–0 voorsprong voor Dakota kwam ook de rust.

Effectiever

Na de hervatting ging Dakota, dat deze voorsprong blijkbaar niet voldoende vond, effectiever spelen en drie minuten na rust kon het tweede doelpunt worden aangetekend. De maker was Freddy Korsen, die de bal in vrije positie kreeg toegespeeld en van de Veendam-defensie ook nog de kans kreeg om deze goed klaar te leggen en daarna uit te halen voor een schot in de hoek. Geen minuut later verkleinde Veendam de achterstand. Geheel onnodig speelde één der Dakota-verdedigers binnen het strafschopgebied met de hand en referee Frans Figaroa kende terecht een strafschop toe. De penalty werd keihard ingeschoten door Maxwell en via de lat caramboleerde de bal in het doel.

De 2–1 stand hield echter niet lang stand, want in de elfde minuut verraste Henk Braafhart, die nu in het midden speelde, vriend en vijand met een ver, hard schot, dat in de bovenhoek verdween. Drie minuten later was het de kleine linksbuiten Celaire, die voor Alias was ingevallen, en een door Petronella weggewerkte bal onhoudbaar en onverwachts in het doel schoot.

Dakota liet hierna de teugels vieren en verschillende junioren werden opgesteld. Veendam maakte van deze gelegenheid gebruik om in de aanval te gaan. Een keihard schot van Maxwell werd op uitstekende wijze bedwongen door keeper Richardson. De moeite van Veendam werd vlak voor het einde met een doelpunt beloond. Na een snelle aanval kreeg Janzen een kans, die hij benutte, waardoor de stand 4–2 werd, hetgeen ook de eindstand werd. De wedstrijd werd in een bijzonder sportieve sfeer gespeeld.

AMERICA LATINA

[C]ARACAS – Salvador Romani, afgevaardigde in Venezuela van „werkgroep voor de bevrijding van [Cu]ba", heeft in een interview met [het] blad „El Mundo" meegedeeld dat [een] groep commando's van zijn [orga]nisatie verantwoordelijk is voor [de] beschieting van „militaire installa[ties]" in het havenplaatsje Sama aan [de n]oordkust van Cuba.

[I]n Havana werd eerder bekendge[maa]kt dat een vissersdorp in de [pro]vincie Oriente van zee uit be[sch]oten was door commandoleden [die] ongedeerd wisten te ontkomen. [In] het dorp vielen twee doden en drie [gew]onden. Een van de doden is [vol]gens de verzetsman in Caracas de [lei]der van de communistische partij [in] Oriente.

Cuba stelde de Verenigde Staten [ver]antwoordelijk voor de beschieting. [He]t Amerikaanse ministerie van Bui[tenl]andse Zaken noemde deze be[sch]uldiging „absurd".

[R]IO DE JANEIRO – De gouver[neu]r van de Braziliaanse staat Guana[bar]a heeft de inspecteur van politie [Ma]riel Marisco de Matos van zijn functie [ont]heven omdat hij lid zou zijn van [de] „brigade des doods".

Mariel Marisco, die wordt beschul[digd] van drie „brigade-moorden" is [va]n een gevangenis in een politie[bur]eau overgebracht naar een zwaar[bew]aakte militaire gevangenis.

De „brigade" waarvan volgens [rap]porten van de openbare aan[klag]ers in Rio de Janeiro en Sao [Pa]ulo verscheidene politiefunctio[nari]ssen lid zijn, wordt verantwoor[deli]jk gesteld voor een groot aantal [mo]orden op handelaren in verdoven[de] middelen en kleine misdadigers [ged]urende de laatste twee jaar.

[P]resident Emilio Garrastazu Medici [va]n Brazilië heeft vorige maand zeven [pol]itiemensen, die beschuldigd waren [va]n „brigade-misdaden" in Sao Pau[lo] ontslagen. Dit was eigenlijk de [eer]ste maal dat de autoriteiten, die [de] acties van de brigade veroordelen, [har]de maatregelen namen in afwach[tin]g van veroordeling van „brigade[led]en" door een rechtbank.

BUENOS AIRES – De voormalige president van Argentinië, generaal Roberto Marcelo Levingston, is op vrije voeten gesteld. Hij was samen met een aantal burgers en militairen gearresteerd na de mislukte opstand van militairen in de garnizoenen Azul en Olavarria.

De Argentijnse politie zoekt nog vier kolonels die aan de opstand hebben deelgenomen. Het zijn Manuel Raimundes, ex-directeur van de „yacimientos petrolifoeros fiscale", Fernando de Baldrich, een van de leiders van de opstand, Roman Eduardo Molinas, die in Azul tot de rebellie zou hebben opgeroepen, en Luciano Lauria, die na een mislukte poging zijn regiment in Formosa aan de opstand te laten deelnemen, naar Paraguay zou zijn gevlucht. De kolonels worden beschuldigd van rebellie en zullen voor militaire rechtbanken moeten verschijnen.

MEXICOSTAD – Vrijdag hebben 95 passagiers aan boord van een lijntoestel van de Mexicaanse luchtvaartmaatschappij „Aeronaves de Mexico" anderhalf uur in angst gezeten. Op het moment, dat het vliegtuig, een DC-8 uit Madrid, zich gereed maakte voor de landing op het vliegveld van Mexico-stad bemerkte de bemanning dat het landingsgestel niet naar beneden kwam.

Het toestel cirkelde 90 minuten boven de luchthaven, waar men intussen alle voorbereidingen voor een noodlanding trof en een van de landingsbanen met schuim bedekte. Uiteindelijk lukte het de bemanning van het toestel toch het landingsgestel naar buiten te krijgen. De machine maakte een normale landing.

BOGOTA – Bij het neerstorten van een vliegtuig in Colombia zijn zondag twintig mensen om het leven gekomen. Twee inzittenden brachten het er leven af. Het ongeluk gebeurde met een toestel van de Colombiaanse maatschappij TAO. Het stortte in de buurt van het vliegveld van de stad San Vicente del Caguan neer. De oorzaak is niet bekend maar er heerste slecht weer.



Mayra Maduro redactrice Amigoe Aruba

ORANJESTAD – Met ingang van vandaag is de Arubaanse redaktie van de Amigoe versterkt met een nieuwe redactrice in de persoon van mevrouw Myra Maduro-Arends.

Myra Maduro heeft na in Nederland het gymnasium te hebben doorlopen in 1967 met succes de journalistencursus aan de Amsterdamse universiteit voltooid. Zij is op Aruba gedurende bijna drie jaar werkzaam geweest bij de Arubaanse Voorlichtingsdienst, waar zij laatstelijk de funktie van waarnemend-hoofd heeft vervuld.

KATMANDOE – Zeven doden en verscheidene gewonden zijn gevallen bij ongeregeldheden tussen hindoe's en mohammedanen die tijdens een mohammedaans feest ontstonden na het slachten van een (voor de hindoe's) heilige koe.



ORANJESTAD. – Van links naar rechts: Kirk Innes, operational manager; Rudy Quilotte, distributie-manager; Leen Dijkhuizen, manager op Aruba; Efraim Croes, procuratiehouder op Aruba; Maurits Fontilus, personeelschef; G. Tom Nixon, hoofddirecteur en zoon Mike Nixon, algemeen directeur.

Zondag inaugurele vlucht Jumbo Jet

ORANJESTAD – Op zondag 7 november aanstaande zal de KLM met de 747 Jumbo-jet uit New York haar inaugurele vlucht naar Aruba maken. Deze eerste officiele landing van een Jumbo-jet op ons vliegveld zal om kwart over vijf des middags plaatsvinden. Er zullen 200 reisagenten van de Verenigde Staten meereizen. Hiervan zullen 100 op Aruba en 100 op Curacao verblijven. Na drie dagen zullen deze groepen elkaar afwisselen.

Op Aruba zullen de reisagenten verwelkomd worden door een uitgebreide commissie van ontvangst, waarin onder meer de gezaghebber en de gedeputeerde van toerisme. Het Arubaanse toeristenbureau zal ter verwelkoming voor een steelband op het vliegveld zorgen.

De reisagenten zullen op Aruba gratis in diverse hotels verblijven. Andere hotels zullen gratis diners e.d. aanbieden. De Palm Tours zal voor gratis vervoer en een rondrit over ons eiland zorgen. De eerste groep reisagenten zal van 7 tot en met 9 november op ons eiland verblijven, terwijl de tweede groep van honderd reisagenten van 9 tot en met 11 november de gast van Aruba zullen zijn.

Secretaris FTA neemt ontslag

ORANJESTAD – Donderdagavond heeft de heer Rufo de Cuba zijn ontslag ingediend als secretaris van de FTA (Federacion di Trahadornan Arubano). De heer De Cuba is sedert de oprichting van de FTA in 1964 als secretaris van deze vakbond opgetreden. De redenen van zijn ontslag zouden van persoonlijke aard zijn geweest, doch de heer De Cuba wilde geen commentaar geven. Voorlopig zal de tweede secretaris, de heer Demetrio Maduro, de functie van secretaris van de FTA bekleden.

Lampe in hospitaal

ORANJESTAD. – Vrijdagavond is de oud-waarnemend gouverneur van de Nederlandse Antillen, de heer W. F. M. Lampe, in het San Pedro-hospitaal opgenomen. Zijn toestand zou niet levensgevaarlijk zijn. De heer Lampe is 74 jaar.



ORANJESTAD. – Vrijdagavond is in het gebouw van de Rode Kruis te Dakota vaandrig Baiz tot officier bij de colonne Rode Kruis-korps aangesteld. De epauletten werden vaandrig Baiz opgespeld door colonnecommandant dr A. D. Zijderveld (rechts).

Toyota verslaat Amigoe

ORANJESTAD – In de Aruba Tivoli Club vond vrijdagavond de kegelwedstrijd plaats tussen Toyota en Amigoe di Aruba. Ofschoon de spelers van Amigoe di Aruba mooi spel lieten zien, verloren zij met 0-4 van het veel sterkere Toyota. De beste spelers voor Toyota waren Ru Arends met 182 en Jeanette Saladin met 150 punten. Van het verliezende team waren Nel de Cuba met 162 en Vanessa Croes met 149 punten de topspelers. Maandag zal de Amigoe di Aruba tegen Pepsi Cola in het veld treden.

ORANJESTAD – Vrijdag heeft het bestuur van de FTA, (Federacion di Trahadornan Arubano) de eerste bespreking gevoerd met de directie van Botica del Pueblo. De FTA trad hierbij op als vakbond voor de apothekersassistenten. Een conceptcao is door de vakbond aan de directie overhandigd, terwijl afgesproken is dat op 5 november aanstaande de directie met een tegenvoorstel zal komen, waarna de onderhandelingen kunnen beginnen.

Van der Schoot in ziekenhuis

ORANJESTAD. – Vrijdagmiddag werd in het San Pedro-hospitaal opgenomen de heer Jos van der Schoot, voorzitter van de Aruba Press Club en Amigoe-redacteur op Aruba. Hij had de laatste dagen erg last van zijn knie gehad en werd voor een nader onderzoek opgenomen. Hij deelde gisteren zijn collega's mee, dat het wat beter ging. Het is niet bekend wanneer hij het hospitaal weer zal verlaten.

Speelgoedzaak geopend

ORANJESTAD. – Zaterdagmiddag is te Oranjestad een nieuwe speelgoedzaak, Monisette Toycenter, geopend. Dit ligt aan de Kruisweg tussen El Nuevo Mundo en de achterzijde van No. 1 Store. De gebroeders Frits en Anthony Beaujon zijn eigenaren van de nieuwe zaak, die met de zeer ruime sortering zaterdag reeds veel publiek trok.

BEKENDMAKING VAN HET POSTKANTOOR OP ARUBA

Met het oog op een tijdige verzending van SINTERKLAAS-PAKKETTEN, KERST-en NIEUWJAARSTUKKEN, dienen deze stukken **uiterlijk** op de hieronder opgegeven data te worden gepost:

ZEEPOST

SINTERKLAASPAKKETTEN voor Nederland: 10 november 1971 om 13.30 zowel in St. Nicolaas als in Oranjestad.
De verzending zal geschieden per. m/s **PRINS DER NEDERLANDEN**

KERSTPAKKETTEN, KERST- en NIEUWJAARSSTUKKEN:
voor EUROPA..........18 november 1971 om 13.30 u zowel in St. Nicolaas als in Oranjestad
De verzending zal geschieden per m/s **MERCURIUS**
Voor AMERIKA..........1 december 1971 om 13.30 u zowel in St. Nicolaas als in Oranjestad.
De verzending zal geschieden per **PRUDENTIAL GRACE LINE**

voor SURINAME..........18 november 1971 om 13.30 u zowel in St. Nicolaas als in Oranjestad
De verzending zal geschieden per m/s **MERCURIUS**

LUCHTPOST

KERST– en NIEUWJAARSTUKKEN
voor EUROPA .... 16 december 1971
voor AMERIKA .... 16 december 1971
voor SURINAME .... 16 december 1971

BINNENLAND

(voor Aruba en tussen de Eilanden)
KERSTSTUKKEN .... 17 december 1971
NIEUWJAARSSTUKKEN .... 23 december 1971

Bij ter postbezorging na de hierboven genoemde data kan voor tijdige aflevering aan de geadresseerde niet worden ingestaan.

Aruba, 12 oktober 1971
De Postdirecteur.

ATTENTIE: Bekendmaking d.d. 7 oktober 1971 komt hierdoor te vervallen.

Voorlopig programma studieweekeinde verschenen

Voorkeur Holiday Inn boven AVV-C-centrum wegens faciliteiten

WILLEMSTAD. – Tijdens de studieweek van 5 tot en met 12 november met als centraal thema Onafhankelijkheid, ja of nee, zal gediscussieerd gaan worden over een verscheidenheid van onderwerpen, welke allemaal gericht zijn op de onafhankelijkheidskwestie. De studieweek wordt besloten met een forum, waaraan alle politieke partijen op de Nederlandse Antillen kunnen deelnemen. Het initiatief tot deze week gaat uit van het Vormings- en scholingsinstituut, dat gevestigd is in het torengebouw bij het AVV-C-centrum.

De studieweek zelf wordt gehouden in Holiday Inn Curacao. De Amigoe werd desgevraagd meegedeeld, dat men in dit geval niet van het AVV-C-centrum gebruik maakt omdat dit niet die faciliteiten biedt, welke men nodig acht voor een dergelijke studieweek. Zo rekent men op ongeveer 150 deelnemers, terwijl de lokaliteiten in het AVV-C-centrum in het torengebouw berekend zijn op dertig man. Daar heeft men in het vakbondsgedeelte wel de beschikking over een patio, maar dit betekent meteen, dat men dan afhankelijk is van de weersomstandigheden. Een regenbui en de avondbijeenkomst moet worden onderbroken, terwijl men het ook niet aangenaam acht om overdag in de zon te gaan zitten. De studieweek omvat immers de gehele dag durende bijeenkomsten op zaterdag en zondag 5 en 6 november, terwijl men daarna op de door-de-weekse-dagen 's avonds bijeenkomt. Om deze redenen heeft men Holiday Inn gekozen.

De organisatoren hebben inmiddels een voorlopig programma uitgegeven van de studieweek. Deelnemerskaarten zijn verkrijgbaar bij het nieuwe casa sindical, bij de Boekhandels Salas en Samen en bij de organisatoren zelf. Een en ander vanaf 18 oktober. Het officiele programma krijgen de deelnemers op de openingsavond.

Onder voorbehoud van eventuele wijziging volgt hier het voorlopige programma. Vrijdagavond om half acht inschrijving der deelnemers; half acht: officiele opening door minister mevrouw L. da Costa Gomez; half negen: mogelijke staatkundige gevolgen van de onafhankelijkheid voor de Antillen door dr. W.C.J. van Leeuwen, gevolgd door discussie; om vijf over half elf sluiting. Zaterdag 6 november: half tien: Historische factoren, welke mogelijk de voortgang van de Antillianisatie op godsdienstig gebied hebben gestagneerd door de heer C. Streefkerk; tien vóór half elf: Zal een Latijnse orientatie en benadering van de kant van onze medici de ontmoeting tussen medicus en patient bevorderen? door dr A.E.C. Saleh; om half twaalf discussie; om een uur: lunch; half drie: de visie van de jeugd op de toekomst van ons land door de heer R.J. Hooi; tien vóór half vier: Elk land strijdt voor onafhankelijkheid; ons land krijgt de onafhankelijkheid cadeau en wijst deze af. Vergelijking met de Afrikaanse landen door de heer A.R. Salsbach; tien over vier discussie; vijf over zes: economische en politieke motieven van Nederland om de Antillen onafhankelijkheid te geven door drs A.Moen; tien voor zeven: discussie en om tien vóór acht: sluiting.

Zondag: half tien: hoe een volk voor te bereiden zodat het op een verantwoorde wijze zelfstandig kan worden? door drs M. de Castro; tien vóór half elf: heeft de periode van 1954 tot nu toe ons volk voorbereid op de onafhankelijkheid? door de heer F. Sprott; half twaalf: discussie; één uur: lunch; half drie: dekolonisatie en onafhankelijkheid door drs R.A. Römer; tien vóór half vier: welke richting zal ons onderwijs nemen in een onafhankelijke Antillen? door de heer R.A. Casseres; tien over vier: discussie; vijf over zes: de resoluties van de VN met betrekking tot de onafhankelijkheid door drs E. Kleinmoedig; tien vóór zeven: discussie; tien vóór acht: sluiting.

Op maandag geen bijeenkomst; op dinsdagavond: om half acht: pro en contra een onafhankelijke Antillen, zoals een arbeider die ziet, door de heer H.A. Rojer; tien vóór half negen: pro en contra, een onafhankelijke Antillen zoals een handelaar die ziet, door de heer L. Capriles; tien vóór half tien: discussie en om tien vóór elf: sluiting.

Woensdagavond: om half acht: is het waar, dat onze afhankelijkheid van Nederland groter is dan dit het geval is op de andere eilanden in onze buurt ten opzichte van hun (vroeger) moederland? door de heer D.F. Martina Msc (Eng); tien vóór half negen: mogelijke economische gevolgen van de onafhankelijkheid voor de Antillen door drs C.J.T. Römer; tien vóór half tien: discussie en om tien vóór elf: sluiting.

Donderdagavond: om half acht: onafhankelijkheid en financiele afhankelijkheid door mr C.I. Plantz; tien vóór half negen: discussie; vijf over half tien: opstellen van de algemene conclusies en om vijf over half elf: sluiting.

Zaterdagavond: politiek forum; om acht uur: inleiding door de deelnemers; tien vóór negen: discussie; kwart vóór elf: algemene besluiten. Tot zover het voorlopige programma van de komende studieweek over de

Plaatsingsmogelijkheid voor Antillianen

WILLEMSTAD. — Veelal — aldus de RVD — zijn de in Nederland verblijvende Antillianen niet op de hoogte van vacatures welke op de Nederlandse Antillen bestaan, terwijl zij mogelijk gaarne naar hun eigen land zouden willen terugkeren om de in Nederland opgedane kennis ten behoeve van de Nederlandse Antillen dienstbaar te maken.

De mogelijkheid bestaat voor het Antilliaans bedrijfsleven om in de „Antilliaanse Nieuwsbrief" oproepen te laten plaatsen, die betrekking hebben op deze vacatures en welke door in Nederland verblijvende Antillianen zouden kunnen worden vervuld.

Voor nadere inlichtingen kunnen de instellingen contact opnemen met het departement van Sociale en Economische Zaken, drs. M. A. Horsford, Plaza Piar, Curacao N.A., telefoon 13209 toestel 71.

Johnson publiceert memoires

NEW YORK — In een boek over zijn jaren in het Witte Huis schrijft oud-president Lyndon Johnson dat de rol van de regering-Kennedy bij de omverwerping van de Zuidvietnamese president Ngo Dinh Diem een „ernstige blunder" was.

De staatsgreep tegen Diem veroorzaakte politieke chaos in Zuid-Vietnam en werd een belangrijke factor voor Johnsons besluit Amerikaanse grondtroepen te sturen. De uitbreiding van de oorlog, aldus Johnson, was een direct gevolg van de staatsgreep — drie weken voordat hij op 22 november 1963 het presidentschap aanvaardde.

De memoires zullen op 7 november verschijnen in een boek van 636 bladzijden, onder de titel „Vantage point: perspectives of the presidency, 1963-1969".

ORANJESTAD – Arubaanse padvinders van de APV waren dit jaar wederom in de lucht om contacten te leggen met padvinder-broeders overal ter wereld. In samenwerking met de AARC onder leiding van hun actieve voorzitter de heer Geelings PJ3 AJG waren twee stations ingericht. San Nicolas Arrowakken en Sint Jorisgroep stond onder leiding van de heer Eric Chon PJ3EC terwijl de Oranjestad groepen Baden Powell en Santanero voor de vierde keer onder leiding stonden van hun Humphrey Maasdamme PJ3HM. Verder werkten mee de heren Orman PJ3TO, Richardson PJ3RR en Kok PJ3AD. De officiële opening van Aruba viel samen met die van Curacao zaterdagmiddag twee uur. De toespraak van minister Leo Chance werd buitengewoon goed ontvangen en werd voor Aruba beantwoord namens de gezaghebber door hoofdinspecteur C. A. Bakker, die na de opening even kwam kijken en de installatie van Leo Croes bijwoonde. Zondagmorgen bracht de H.K.C. Albert Raven een werkbezoek. Verbindingen werden gemaakt met onder andere Noorwegen, Engeland, Zweden, Canada, Suriname, Nederland en vele staten van Midden- en Zuid-Amerika. De gemaakte verbindingen (92) overtroffen zondagochtend elf uur reeds de vorige jaren en er zullen weer heel wat Jota-kaarten moeten worden verzonden de komende dagen.

MAATSCHAPPELIJKE WELZIJNSZORG IV

Gemeenschappelijke adviescommissie nodig voor gericht beleid

WILLEMSTAD – Wanneer de huidige situatie blijft voortbestaan zal er nooit een op elkaar aansluitend geheel van voorzieningen en activiteiten tot stand kunnen komen. Nu nog bestaat de mogelijkheid echter om in gemeen overleg tussen de belanghebbende partijen tot een meer verantwoorde opzet en uitvoering van de maatschappelijk welzijnszorg nog te komen, aldus dr G. Hendriks in zijn rapport aan de Antilliaanse regering. Daarin bepleit hij de oprichting van een Gemeenschappelijke adviescommissie (GAC).

De situatie op dit ogenblik is namelijk, dat de zorg voor een aantal activiteiten of maatschappelijk terrein uitsluitend door het eiland wordt behartigd; enkele taken op het gebied van de justitiele kinderbescherming, het voogdijwerk en de psychiatrische dienst worden door het land verzorgd. Door gebrek aan deskundig personeel, onvoldoende accomodatie en financiele middelen en het verspreid zijn over vier eilandgebieden kon geen goed organisatiepatroon worden bereikt. Ook de subsidiering van beroepskrachten en de financiele bijdragen aan instellingen voor interne verzorging lopen sterk uiteen: er kunnen in een inrichting verschillen optreden van honderd procent naar gelang het subsidierende eilandgebied. De salariering van de beroepskrachten loopt sterk uiteen, met onbehagen als eventueel gevolg. De particuliere organisaties, eilandsbesturen, landsregering en deskundigen zijn het met elkaar eens, dat er een gemeenschappelijke adviescommissie op dit gebied moet komen.

Vertegenwoordiging

De vier eilandgebieden zullen gelijkelijk met twee personen in deze GAC vertegenwoordigd zijn: een daarvan aangewezen door het eilandsbestuur, de tweede door de particuliere organisaties. Deze zullen zodoende per eilandgebied tot een beter overleg komen. Verder zal de landsregering drie of vier deskundigen van de departementen afvaardigen en aan Nederland zal gevraagd worden een gedelegeerd lid aan te wijzen. Voorzitter zal een deskundige op het gebied van het maatschappelijk welzijn moeten zijn die inzicht heeft in vragen van subsidiebeleid. Een van de departementen zal als secretariaat fungeren.

Werkgroepen

De eerste taak van de GAC is een subsidiesysteem uit te werken en een subsidiebeleid uit te voeren. Dit betekent, dat voor iedere activiteit en voorziening een subsidiepercentage en -voorwaarden vastgesteld moeten worden. De grootte van het Fonds welzijnszorg (FWZ) bepaalt, welke organisaties enz. in aanmerking komen in de eilandgebieden voor subsidie. De toekenning van de gelden geschiedt met een duidelijke aanwijzing aan het eilandsbestuur dat dit de gehele subsidie, inclusief eigen bijdrage, binnen de daarvoor vastgestelde termijn doorgeeft. (De rapporteur heeft dit laten onderstrepen . . . red).

Het financiele toezicht op de instelling wordt uitgeoefend door de Rekenkamer. Dr. Hendriks herinnert er nog aan, dat het betrokken eilandgebied voor elke nieuwe activiteit gedurende het eerste jaar de gehele exploitatie betaalt.

Als de GAC enige tijd met zijn werk gevorderd is, dan is het volgens de rapporteur aanbevelenswaardig twee werkgroepen in te stellen:

een werkgroep Sociale investeringsprojecten, mede in verband met de te verwachten exploitatiekosten en een werkgroep Training en maatschappelijke vorming. Deze werkgroep inventariseert lopende activiteiten en nieuwe initiatieven. Training en maatschappelijke vorming zijn in elk eilandgebied dringend noodzakelijk. Er moet gezorgd worden voor een verantwoorde coordinatie en een goede inhoud van het programma. Uit het FWZ wordt jaarlijks een bepaald bedrag afgezonderd voor training en maatschappelijke vorming.

Dr. Hendriks geeft de raad, dat de GAC afwisselend in een ander eilandgebied vergadert. Zo kan men kennis maken met de gesubsidieerde activiteiten, maar zo komt ook het gemeenschappelijk karakter van de adviescommissie beter tot uitdrukking. Aldus het rapport Maatschappelijke welzijnszorg.

(voorgaande afleveringen verschenen op 12, 13 en 15 oktober).

REMITIDO

Boxeo

Nunca antes den mi vida mi a jega di presencia un arbitrahe di bokseo malisimo manera esun cu mi a mira na Corsow dia 1 di oktober 1971 anochi. E pelea tabata un revancha entre Juan Werleman di Aruba y Frank Albertus di Corsouw, ambos amateur. Juan a demonstra asina bon calidad, ku Pedro Hooi, promotor di Corsouw y ku alabez tin Frank bao di su encargo, no por a kere ku esey tabata e prome pelea di Werleman. E mes anochi cu su pupilo a perde el a pidimi (Siki) un pelea di revancha.

Mi a bai di acuerdo, pero mas despues promer ku e pelea, Sr Josito Muyale a jama Sr. Hooi y a puntrele si ainda e tin Werleman den su programa, y den presencia di Fenchi Kock, Hooi a responde ku e lo larga su pupilo bringa dos of tres pelea mas promer ku e box ku Juan. For di loke a sosode despues ta visto ku intencion di Hooi tabata pa despista nos, keriendo ku Juan lo a stop di entrenamiento mientrastanto Juan su nomber tabata den tur corantnan y over di tur radionan.

Solamente algun dianan promer ku e pelea, Sr. Hooi a jama Josito y a bisele ku e lo manda „ticket" pa Juan y Siki. Riba e bunita e inolvidable nochi di promer di oktober 1971 na Corsouw, un referee a guia e promer dos peleanan. Den un di e peleanan ey un boxeador a worde mandá lona 3 bez, y toch e referee no a haci ningun movecion pa a stop e pelea. Ora Juan a subi ring, e referee a worde cambiá pa Sr. Stanley Coffie.

E pelea a cuminsa ku Juan atakando Frank continuamente. Frank tabata den defensa. Frank a saca un swing cu su man robez ku a coi Juan riba su cachete, y su protector di boca (mo... bula sali for di su bo... Coffie a drenta y a stop e... no a cai, e no tabata fuera... y no tabatin absolutamente... indica cu e tabata den p... knock-out. Mi no a punta... ora ku e referee a stop e... mi ta segur ku e ora ta... menos 1.58 minuut, y... worde registra. Ya ku no... topico boxeo, mi ta de... algo bao atencion di publi...

No pasobra mi tabata... boxeador di Antillas ta... ta e mehor trainer. Pero... chek rond di bosonan f... Boxeo, y mira si por haya... trainer cu e humilde ser... Awor esaki ta di dos bia... presencia un trainer y su b... Corsow, y mi mester a ta... promer biaha tabata cu H... Mi a judele pa e yega e li... cu condicionnan tabata co...

Pero mi tin di dune... pasobra el a reconoce tal... mi. E di dos boxeador ta... Croezé. E mucha aki ta... ambicioso, y ora cu e... contra cualkier otronan ku... pupilonan, especialmente... contra un boxeador di e... mi ta contento pa judele... bai den detalles, lo mi t... papia cu su trainer ... Maduro. Y por ultimo ta... ta spera di trese back e... boxeo, ku ta e deporte... Antillas? Door di kibra... jovennan manera nan a ... Werleman y Roly Croes... pelea a worde robá ... boxeadornan aki.

G. R. PANTOPHLET



Espanol en MAVO, nieuw werk van Rosenstand

ORANJESTAD – Onlangs verscheen een nieuw werkje van de heer Ernesto Rosenstand, voorheen leraar Spaans aan het La Salle College en thans inspecteur voor het basisonderwijs op Aruba. Zoals de Amigoe eerder schreef, publiceerde de heer Rosenstand enige maanden geleden een ander werk „Español en Mavo", het eerste van een serie van drie boekjes, die hij samenstelde ten behoeve van het MAVO-onderwijs.

In een gesprek met enige persvertegenwoordigers vertelde hij dat het eerste boekje een groot succes geworden was. Het was in februari uitgekomen en was nu practisch uitverkocht. Op Aruba werd het niet alleen door alle MAVO-scholen gebruikt, maar ook door enige HAVO-scholen, terwijl hij daarnaast ook in gebruik was bij enige MAVO-scholen op Curacao en de Bovenwinden.

Dit wil echter niet zeggen dat de inhoud van dit boekje honderd procent is, want van verschillende collega's had hij verschillende nuttige en positieve aanmerkingen en adviezen gekregen, waarmee hij zeker rekening zou houden bij het samenstellen van de tweede druk, onder meer doordat het examen voor de MAVO III veranderd is en het schriftelijk examen dit jaar zal gaan volgens het „multiple choice" systeem.

Wat het nieuwe boekje „Español en MAVO", dat een vocabulaire is, vond hij dat de Verenigde Antilliaanse drukkerijen uitstekend werk geleverd hadden. Hoewel de naam MAVO in de titel voorkomt, kan het eigenlijk in alle soorten Spaans onderwijs gebruikt worden. Het werd geboren op school, daar hij het samengesteld heeft uit aantekeningen gedurende twaalf jaar Spaans lesgeven op de MULO en de laatste vier jaar ook aan de HAVO. Het boekje is geheel in het Spaans, aangezien de moderne systemen vereisen dat een taal wordt geleerd vanuit die taal. Of de tweede uitgave van de serie een succes wordt hangt van verschillende factoren af. Het werd samengesteld en uitgegeven om de jeugd van dienst te zijn, maar pas wanneer de betrokken leerkrachten vinden dat het goed is, kan het als geslaagd worden beschouwd. Hij kon wel meedelen dat alle MAVO-scholen op Aruba het zouden gaan gebruiken in de examenklas van de vierjarige MAVO.

„Español en MAVO" bestaat uit drie delen. Het eerste deel voor de tweede klas van de MAVO, het tweede gedeelte voor de derde klas en het laatste gedeelte voor de vierde klas. Al deze boeken worden door de heer Rosenstand voor eigen rekening uitgegeven. Uitgeverijen hadden vaak belangstelling, maar als het eenmaal zover was, daalde die belangstelling aanzienlijk. Behalve deze twee MAVO-werkjes, gaf hij in het verleden vier boekjes uit, die eveneens door hemzelf bekostigd werden. Als hij op de uitgeverijen, zo vertelde hij, had moeten wachten, dan was er waarschijnlijk niets van terecht gekomen.

Het publiek heeft echter altijd meegewerkt, zodat er nimmer verlies geleden is, maar rijk is hij er evenmin van geworden. Het belangrijkste doel is echter om de leerlingen van dienst te zijn. De plannen van de heer Rosenstand voor de naaste toekomst zijn om het derde boekje in de serie uit te geven, dat de naam „Español en MAVO IV" zal dragen en door de uitgeverij De Wit Stores uitgegeven zal worden. Door de verandering van werkkring heeft hij tegenwoordig veel minder tijd ter beschikking. Het laatste boekje zal een groot aantal „multiple choice-lessen" bevatten en aldus een grote hulp zijn voor de leerlingen, die het MAVO-examen moeten afleggen.

[An]tilliaans baseballkampioenschap

[B]ridgestone tweemaal [b]aas over Pepsi Cola

[WIL]LEMSTAD — Bridgestone, kampioen en vertegenwoordiger [van C]uracao in het Antilliaanse baseballkampioenschap, heeft zich [het a]fgelopen weekeinde in een bijzonder gunstige positie [gespee]ld om de Antilliaanse titel voor de zoveelste maal te [beha]len. Het won de eerste twee wedstrijden van de serie van [zeer] overtuigend van Pepsi Cola van Aruba dat de kansen van [Aruba] als nihil beschouwd kunnen worden om nog een positief [resulta]at te behalen. Bridgestone is favoriet om de serie in drie [wedst]rijden in zijn voordeel te beslechten.

[De] belangstelling voor de eerste wedstrijden tussen Pepsi Cola [en Bridg]estone was bijzonder groot. [Vorig] jaar omstreeks deze tijd, [werd] in de V.S. de „world series" [ge]worden, bereikt de belang[stelling] voor de baseballsport een [hoogte]punt. Voor de baseballbond is [het] ook financieel aantrekkelijk [dat de] Antilliaanse kampioenschap [hier] samenvallen met de world [series. H]aar het is doorgaans ook wel [zo dat d]e plaatselijke baseballfans [de] hogere eisen stellen — met [de] series nog vers in het [geheugen] — aan het schouwspel dat [geboden] wordt. De teleurstelling [over de] wedstrijden was daarom dubbel zo groot. Bridgestone overmeesterde de tegenstander die zich praktisch zonder slag of stoot gewonnen gaf op zaterdagavond met 17-5 en deed het op zondagmorgen wat rustiger: 8-2.

14 Errors

De Curacaose kampioen beging vier errors in beide wedstrijden, wat redelijk is. Pepsi Cola bedierf echter het plezier van de toeschouwers volkomen door in die twee wedstrijden liefst veertien errors te begaan. Centerfielder Eddie Halman had de twijfelachtige eer de meeste veldfouten te hebben gemaakt: zes van de veertien. Willy Pietersz scoorde op zaterdagavond de eerste run op een hit van Rudy Anastatia. Dat gebeurde in de tweede inning. Pepsi Cola trok in de derde inning de score recht door een run van Javois. Javois, een van de beste Arubaanse spelers, sloeg een single, stal het tweede honk, en kwam binnen op een hit van Halman.

Bridgestone viel agressief aan in de vierde inning en bracht de stand op 8-1. Pepsi Cola wist er nog 4-8 van te maken maar daarna werd de Arubaanse ploeg helemaal overrompeld. In de vijfde inning werd het 14-4 voor Bridgestone en in de zesde inning 15-4. De eindstand werd uiteindelijk 17-5. Bridgestone had vijftien hits en twee errors en Pepsi Cola twaalf hits en tien veldfouten. Bello Mujica won voor Bridgestone en R. Briezen was de verliezer. Rudy Anastatia, Willie Pietersz en Marcel Brigitha sloegen drie hits in vijf keer aan slag voor Bridgestone en Halman eindigde met 5-4 voor P.C.

Met gemak

Het Curacaose kampioensnegental gaf zondag nogmaals een bewijs van zijn superioriteit door met vrij veel gemak met 8-2 te zegevieren. Pepsi Cola nam de leiding met 2-0 in de eerste inning maar scoorde daarna niet meer. De runs van Pepsi Cola werden gescoord door Javois en Bailey. In de derde inning bracht Bridgestone zijn achterstand terug tot 1-2 door een run van Jones op een hit van Brigitha. In de daaropvolgende slagbeurt van Bridgestone maakte deze ploeg er 3-2 van door toedoen van Florencia en Landburg die profiteerden van een error van Halman op een fly van Koeiman. In de vijfde inning nam Bridgestone veilige afstand van zijn rivaal door de stand op 5-2 te brengen. Pietersz en Jones scoorden deze runs. Thomas, Florencia en Landburg maakten er tenslotte in de achtste inning 8-2 van waarmee het einde van de ontmoeting werd bereikt.

Winnende pitcher Selfried Florencia wierp een mooie wedstrijd. Hij stond maar vijf hits toe aan Pepsi Cola. Bridgestone sloeg zelf twaalf hits. Verliezer was Wilfred Stroop. Beste batters: Jones (3-3) van Bridgestone en Javois (5-2) van Pepsi Cola. Bridgestone had twee errors en Pepsi Cola had er vier.

[Fi]scher [be]tere [p]ositie

[BUEN]OS AIRES — Tigran Petrosian [en R]obert Fischer zijn voor de [derde m]aal in hun schaakttweekamp [om he]t een beslissing kunnen [nemen] na de 41e zet van de met [gro]te Fischer braken beide [partij]en zondag in Buenos Aires [de] partij af. De grillige [Fisch]er heeft een onmiskenbaar [voor]stelling, hetgeen de illustere [Sovjet] grootmeester Miguel Naj[dorf] uitspraak ontlokte: „Fischer [staat] twijfel in het voordeel en [zal w]innen".

[De st]and 2,5 — 2,5 bleef voorlopig [ge]haafd.

[De] negende zet van Fischer [was e]en enig rumoer in de zaal [waar] 3500 toeschouwers weer [in het] San Martintheater. [Onb]ekend gebleven onverlaat [had] het balkon twee stinkbom[men] ge[w]orpen te hebben, die midden [de zaal] terecht kwamen. Vele [toesch]ouwers sprongen op en [ve]rschrikt weg. Politie en [...] doorzochten het gebouw, [maar] konden de boosdoener niet [vinden]. Wel ontdekte men [...] andere stinkbommen, verpakt [in] sigarettendoosjes.

[De] twee strijdende grootmeesters [op het] podium schenen echter weinig [van het] incident te bemerken, hoewel [Petro]sian toch enigszins ergerde. [Fischer b]racht met wit tamelijk [...] de Zukertortopening op [...] als eerste zet pg1 — f3. [...] de Deen Bent Larsen heeft [deze] zet geëxperimenteerd. De [...] New Yorker antwoordde in [...] stijl met sterke pionzetten, [...] het centrum deden beheer[sen]. [...] een Fianchetto op de [...] bouwde de Rus een [...] verdediging op, waarbij zijn [...] echter werd be[...] door de oprukkende pionnen [van] Fischer. Beide spelers [...]rden zich later op de [...] bracht Petrosjan zijn geïso[leerde] pion naar de zesde lijn. [...] hier een blokkade [...] met dubbele aanval. [...] hetgeen vrijwel zeker zal [...] pionverlies. De algemene [...] is, dat de Amerikaan zijn [...]winning zal behalen.

Nieuw bestuur Victory Boys

WILLEMSTAD. — Een nieuw bestuur onder voorzitterschap van de heer Isbelio Raphaela werd gekozen voor S.V. Victory Boys welke club in de A-klasse van de voetbalbond uitkomt. De overige leden van het bestuur zijn: Julio Iltes, secretaris (Zuid Abraham 34, tel.: 44398); M.E. Thielman, penningmeester (tel.: 43393, 12320); A.D. Hoyer, commissaris; R. Leander, commissaris; Modesto Lak, trainer. Victory Boys viert vandaag het negentienjarig bestaan.

Vrouw in mannenelftal

PAYSANDU (Uruguay). — Een slanke 27-jarige blonde vrouwelijke voetballer met blauwe ogen is het middelpunt van een voetbalcontroverse in de Uruguese stad Paysandu. De club „Sud America" wil dat het vrouwtje, Claudina Vidal, als midvoor het mannenelftal komt versterken. De reputatie van Claudina is daaraan niet vreemd. In de damescompetitie wordt zij de „schrik van de doelverdedigsters" genoemd. „Sud America" zegt dat er geen enkele regel is die het meespelen van een vrouw in een elftal van mannen verbiedt. Voetballers van andere teams die deelnemen aan de plaatselijke competitie hebben geen bezwaar tegen Claudina te worden opgesteld. De plaatselijke scheidsrechters dreigen evenwel roet in het eten te zullen gooien. Zij hebben verklaard geen wedstrijd te zullen fluiten waaraan mej. Vidal deelneemt. De voorstanders spelen het voorzichtig. Zij hebben de Uruguese voetbalbond een en ander meegedeeld en om een uitspraak gevraagd.

Tumult in Pittsburgh

PITTSBURGH — Tienduizenden uitzinnige honkbalfans die de 2—1 overwinning vierden van de Pittsburgh Pirates op de Baltimore Orioles in de zevende en beslissende wedstrijd van de World Series (het officieuze wereldkampioenschap), hebben zondagavond in het centrum van Pittsburgh enorm huisgehouden. Ze gooiden etalageruiten in en plunderden verscheidene winkels, een slijterij werd tot de laatste fles leeggehaald. Voorts werd een auto in brand gestoken.

De politie liet versterkingen aanrukken. Agenten buiten dienst werden opgeroepen en ook de staatspolitie verleende bijstand. Alle bruggen die naar het centrum leiden werden afgesloten om te verhinderen dat de menigte nog zou aangroeien. De supporters wilden hun favorieten verwelkomen bij hun terugkeer uit Baltimore, waar de beslissende wedstrijd was gespeeld. Een persoon werd gewond door een kogel die door een onbekende was afgevuurd, en er vielen tientallen gewonden door rondvliegende scherven van stukgeslagen flessen.

Nesbitts (Aruba) voetbalsters bezoeken Curacao

WILLEMSTAD. — De voetbalsters van de Arubaanse sportvereniging Nesbitts hebben zaterdagmiddag op het Vesta-terrein te Santa Maria met 2—1 gewonnen van Centro Social Femenino. De Arubaanse doelpunten werden gemaakt door de dames Mary Rasmijn en Ingrid Herrera. Zondag kwamen de Arubaansen weer in actie. Ditmaal tegen Sad Jokers uit Jandoret. De Curaçaose voetbalsters wisten met 2—1 te winnen. De Arubaanse eer werd gered voor Nesbitts door Mary Rasmijn. Bij de Arubaanse vielen Ingrid Herrera en Mary Rasmijn op. Men voelde echter duidelijk het gemis aan de spilspeelster Dora Rasmijn. Van Arubaanse zijde werd de verloren wedstrijd omschreven als „een oefenpartij".

EEN WEEK VOETBAL

SUBT-JC wordt grote "clash"

WILLEMSTAD — Het programma van deze week van de hoofdklasse voetbalcompetitie ziet er als volgt uit: maandag: Jong Colombia-Veendam; woensdag: Sithoc-Wacao; vrijdag: Jong Holland-Centro Dominguito en zondag 24 oktober Jong Colombia—SUBT.

Wat de ontmoeting van vanavond betreft, houden wij het op een overwinning voor Jong Colombia. Een „walk-over" zal het niet worden, tenzij de Veendammers zich door een of twee treffers laten ontmoedigen. Als de jongens van de P.L. Jansenstraat tot het einde toe moedig blijven strijden dan geloven wij dat het publiek een interessante wedstrijd te zien zal krijgen. De ontmoeting van woensdag tussen Sithoc en Wacao zal naar onze mening twee punten opleveren voor de collegialen. Het kan zelfs een ruime overwinning worden, indien de collegialen zich niet van de kaart laten brengen door het harde spel van de jongens van het derde district. Het enthousiasme van de jongens van Banda Abao zal wel maken dat het geen eenzijdige vertoning zal worden.

Van de wedstrijd tussen Jong Holland en Centro verwachten wij niet veel. Wij houden het op een nederlaag voor de tricoloren. Misschien dat Centro in deze wedstrijd zijn draai zal vinden, want in hun eerste ontmoeting hebben zij nog niet kunnen imponeren en de mening van hun voorzitter zit er veel meer in de jongens dan zij in de eerste wedstrijd hebben laten zien.

De grote „clash" van de week wordt zeker het duel SUBT-Jong Colombia. De laatste ontmoeting tussen deze twee grote clubs van het Curacaose voetbal is een overwinning geweest voor de baricasgeel. Deze keer geloven wij niet dat de jongens met lege handen naar Boca zullen terugkeren. Het kan een mooie wedstrijd worden. Het is te hopen dat het duel vroeg begint; dit zal zowel de leiding als de spelers ten goede komen.

Competitie damesvoetbal

WILLEMSTAD — In het Rifstadion zal vanavond een aanvang gemaakt worden aan de dames competitie. In een voorwedstrijd om half acht spelen Esperamos Mahuma en Dep. Santa Rosa.

Matige vertoning te Kintjan

SUBT scoort en behoudt leiding met tien spelers

WILLEMSTAD. — Ook in de tweede wedstrijd van het seizoen — deze keer in eigen stadion — hebben de baricasgeel van Kintjan niet kunnen imponeren. Wel wonnen zij met minimum verschil van Scherpenheuvel, en dit ondanks het feit dat zij vanaf enkele minuten voor de rust met tien man de wedstrijd moesten uitspelen, omdat Desbarida door scheidsrechter Veenstra wegens een overtreding het veld werd uitgestuurd. Voor de pauze was het een tamme bedoening. De opbouw van de aanvallen en de passes lieten aan beide kanten veel te wensen over. Na het doelpunt van Siegfried Schoop in de vijftiende minuut na de rust kwam er een kentering ten goede in het spel. Er werd feller gestreden. Tegen het einde zette Scherpenheuvel alle zeilen bij om alsnog een gelijkspel te forceren. De verdedigers van de baricasgeel hielden echter tot het laatste fluitsignaal toe stand.

Scherpenheuvel verliest met 0-1

In een voorwedstrijd tussen S.U.B.T. 2 en Centro Dominguito 2 wonnen de gastheren met 2—0 van Centro. Bij de rust was de stand 1—0. Na dit duel floot de arbiter de beide elftallen het veld op voor de hoofdwedstrijd van de middag. S.U.B.T. verscheen in de volgende opstelling: doel: Delannoy; achter: ~~Anthony, Asjes, Rozal en Desbarida~~; midden: A. Rosa en Wever; voor: Siegfried Schoop, Cijntje, Puk Leito en Adel Toppenberg. Scherpenheuvel: doel: Nivellac; achter: Eithel Daal, Henny Philomena, Carlos Martina en Janchi Bodak; midden: Kennith Heil en Jenny Maria; voor: Richard Kip, Pourier, H. Koots en Herbert Isebia.

Na een vrij lang onderhoud van scheidsrechter Veenstra met de beide aanvoerders op het middenveld kon eindelijk om tien voor vijf middenvoor Cijntje van de baricasgeel de bal aan het rollen brengen. Verder dan de middencirkel kwamen de jongens van trainer George Sillé niet, want Maria ontnam Puk Leito de bal en gaf vervolgens een pass aan Kip op de rechtsbuiten-plaats. Deze plaatste op zijn beurt het leer voor het doel van Delannoy, waar Pourier naast schoot. Bij een aanval van S.U.B.T. maakte Martina „hands" op ongeveer vijf meters van het doelgebied. Cijntje nam de vrije trap, die hiervoor werd toegekend, en schoot rakelings langs de paal.

Rond de zesde minuut kreeg Scherpenheuvel zijn eerste hoekschop op rechts te nemen. Deze leverde niets op. De volgende minuten werden gekenmerkt door slecht plaatsen en slechte afwerking. In de dertiende minuut was dat weer het geval toen Pourier tot voor de doelmond van de tegenstander wist door te dringen, doch naast schoot. Een goed genomen vrije trap door Desbarida bracht de bal voor de doelmond van Scherpenheuvel. Keeper Nivellac kwam uit zijn doel gelopen en stompte de bal weg. De bal rolde voor de voeten van Schoop. Via het been van Janchi Bodak schoot deze over de doellijn (corner).

Droomkans

In de 24e minuut kreeg Koots, die in deze wedstrijd de middenvoor speelde, een droomkans na een blunder van achterspeler Asjes. Koots verscheen alleen voor keeper Delannoy. Laatstgenoemde liep uit zijn doel en Koots bracht deze kans om zeep door tegen de arm van de keeper te schieten. Even later was het Adel Toppenberg, die na een vrije trap van Schoop, waarbij de bal via het muurtje van spelers in zijn richting kwam, van dichtbij naast schoot. Bij de volgende aanval van de jongens van Kintjan slaagde Henny Philomena er in de bal te bemachtigen. Hij speelde zacht terug op zijn keeper. Cijntje was er als de kippen bij, doch schoot onbeheerst tegen het lichaam van de naar voren gelopen doelman Nivellac.

Incident

Kort tevoren had zich een incident voorgedaan, waarbij Cijntje en Carlos Martina op de vuist wilden gaan. Ook Desbarida bemoeide zich ermee. Enige spelers kregen een waarschuwing van de arbiter en het spel werd voortgezet. Na een corner van Toppenberg op links ontstond er paniek voor de veste van de roodgroenen. De verdedigers konden de bal maar niet weg krijgen. Schoten van Leito en Schoop kwamen tegen het lichaam en de benen van de tegenstander terecht en het was uiteindelijk Kenneth Heil, die opruiming hield.

Hierna moest Delannoy bij aanvallen van Scherpenheuvel zijn kunnen tonen. Hij doorstond de proef glansrijk, maar kort voor het ingaan van de rust moest hij wegens een blessure onder de lat plaats maken voor Kiki Statie. Erger werd het voor de baricasgeel toen Desbarida wegens ongeoorloofd spel naar de kleedkamer werd verwezen. De arbiter trad zo streng op, omdat hij reeds een officiële waarschuwing had gegeven.

Fout

Na de rust, die met blanco score was ingegaan, hebben de roodgroenen hun nummerieke meerderheid niet weten uit te buiten. Wij vonden het een taktische fout van de trainer van Scherpenheuvel dat men doorspeelde op dezelfde manier als ware het onder normale omstandigheden. De verdediging bleef met vijf man opereren tegen die voorhoede-spelers van S.U.B.T. Het was dan ook geen moment te merken dat S.U.B.T. met tien man speelde. Integendeel, op een gegeven moment waren de baricasgeel zelfs meer in de aanval. Rond de tiende minuut viel Edwin Loran in voor Isebia en bij S.U.B.T. viel Franklin Francisca in voor middenvoor Cijntje.

Kort na deze wijziging kreeg S.U.B.T. een vrije trap op links te nemen. Toppenberg plaatste hierbij het leer hoog voor de doelmond van Nivellac waar Siegfried Schoop met een krachtige kopstoot via de uiterste linker bovenhoek roos trof: 1—0 voor S.U.B.T.

Na deze treffer kwam er een opleving in het spel. Zowel de roodgroenen als de baricasgeel werden actiever. De spelers waren beweeglijker en het tempo werd opgevoerd. In de achttiende minuut was het weer bijna raak toen Francisca na een goed opgezette aanval via de rechtervleugel, laag inschoot. Met een snoeksprong kon Nivellac de bal uit zijn doel houden ten koste van een hoekschop. Vanaf dit moment ging Scherpenheuvel met man en macht tot de aanval over. Door de ingevallen duisternis was het spel moeilijk te volgen, ook voor de spelers en de leiding was het niet te doen. Hoe dan ook de roodgroenen vochten verbeten door om de gelijkmaker te schoren.

Bij deze uitschieters speelde Schoop een belangrijke rol. Telkens weer kwam hij voor drie of vier verdedigers van Scherpenheuvel, die hem op de een of andere manier de bal afhandig maakten. Slechts één keer kwam hij na een diepte-pass van Rosa voorbij de defensie van de roodgroenen, maar hij ging daarna te overhaast te werk, waardoor de bal ver naast ging. Toen de arbiter voor de laatste maal floot, waren de spelers door de ingevallen duisternis nauwelijks van elkaar te onderscheiden.

Wedstrijden in het S.U.B.T.-stadion zullen eerder moeten beginnen in de komende maanden, anders zou het wel eens kunnen gebeuren dat de arbiter zich genoodzaakt zou kunnen zien een ontmoeting vroegtijdig te staken.

Het bestuur van S.U.B.T. en het Rode Kruis vragen het publiek om de ingangen bij de grote poorten vrij te laten; dus geen auto's daar te parkeren. Het zou kunnen gebeuren dat de ambulance naar binnen moet rijden om een geblesseerde speler op te halen. De bruto-opbrengst van de wedstrijd was 1440,75 gulden. Daarvan gaan af vijftig gulden aan personeelskosten. Van het resterende bedrag, 1390,75 gulden, ontvangt de C.V.B. 42 1/2 procent.

Voor vanavond staat er een interessante wedstrijd op het programma: Jong Colombia zal in het Rifstadion om 20.15 uur zijn krachten meten met het jeugdige elftal van Veendam.

Noticianan na Papiamentu

BUENOS AIRES — Tigran Petrosian di Union Sovietica y Robert Fischer di Estados Unidos ayera nochi a suspende nan di seis partido despues di 41 hugada. E situacion den e final di e torneo di candidatos, cual su ganador por reta campeon mundial Boris Spasski, ta 2,5 — 2,5 y un partido suspendi, cu lo continua awe.

* * *

BOGOTA — Binti persona a perde nan bida ayera ora un avion a cai na Colombia. Dos persona a scapa. E accidente a ma lugar cu un avion di e compania Colombiano TAO. El a estrella den vecindario di aeropuerto di e ciudad San Vicente del Caguan. Causa di e accidente no ta conoci, pero tabatin mal tempu.

* * *

NACIONNAN UNI — E debate di momento, cu seguramente lo culmina den un invitacion na e republica popular di China pa afilia na Nacionnan Uni, ta cuminsa awe.

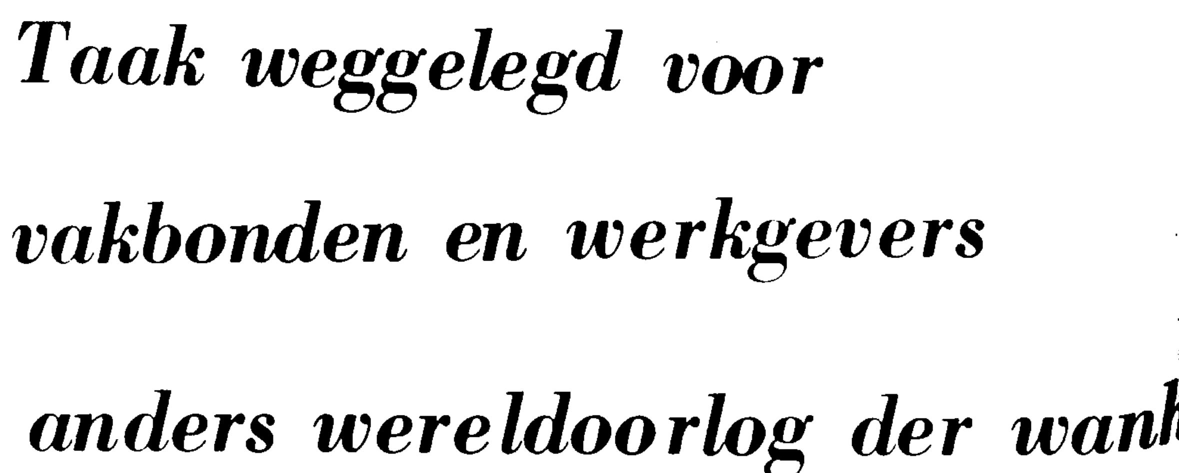
Loke ta na duda ainda ta cu e asamblea general di 131 nacion, cu lo considera e asunto den sesionnan plenario, lo acepta e condicionnan di Peking pa bira miembro, esta, expulsion di e representantenan di China nacionalista, kendenan actualmente ta ocupa e asiento di China den tur e organismonan di Nacionnan Uni.

* * *

OTTAWA — Prome ministro di Union Sovietica Alexei Kosygin a ricibi ayera un bonbini formal cerca prome ministro Pierre Trudeau, ora el a cuminsa un bishita oficial di ocho dia na Canada. No tabatin incidente na yegada di Kosygin na e base di forzanan arma Canades Uplands, aunque seis judiu joven, kendenan a bisa di ta di Montreal, a canta himno di Israel dilanti di su hotel, ora el a yega e ciudad.

* * *

PITTSBURGH — Decenas di miles di fanatico di baseball hubilante, kende tabata celebra e victoria di Piratas di Pittsburgh riba Orioles di Baltimore den e serie mundial ayera nochi a causa hopi desorden na Pittsburgh kibrando y hortando for di den negocionan.



Taak weggelegd voor vakbonden en werkgevers anders wereldoorlog der wan[h]

... gigantische taak ...

Voor 1980 ruim kwart miljar[d] arbeidsplaatsen extra nodig

ILO: jeugdwerkloosheid moet prioriteit krijgen

WILLEMSTAD – Aan het eind van de zeventiger jaren zullen er driehonderd miljoen mensen meer in het arbeidsproces moeten zijn opgenomen. Maar op dit ogenblik al kampt men zowel in de zogenaamde ontwikkelde als in de onderontwikkelde landen al met werkloosheid, zodat de wereld voor een bijna onoplosbare moeilijkheid staat. Werk voor iedereen is namelijk gemakkelijker gezegd dan gedaan. Als men dan nog bedoelt, dat iedereen werk moet hebben, dat hem past en dat hem het gevoel geeft nuttig voor de gemeenschap te zijn, wordt de opdracht nog moeilijker. Het is een taak, welke een nooit ophoudende strijd betekent in elk land op de wereld. In de geindustrialiseerde landen met zijn economische depressies, zijn veranderingen in productiemethoden en in de behoeften van de consumenten, ondergaat de arbeidskracht steeds veranderingen, met als gevolg een soms grote golf van werkloosheid voor langere of kortere tijd. In de ontwikkelingslanden staat het er nog slechter voor. Daar heeft men wel genoeg handen en hersenen om in het arbeidsproces ingezet te worden, maar er is geen werk.

Verhoogde productie loopt daar niet steeds parallel met meer werkgelegenheid. De export moet opboksen tegen de barrières, welke de rijke landen opwerpen tegen de import. Doorgaans is het dan nog zo, dat de rijke landen de prijs bepalen voor de invoer van de grondstoffen, welke de arme landen produceren. In de Derde Wereld ontbreekt het verder de landarbeider en de handwerkman dikwijls aan de noodzakelijke kennis, het kapitaal en de organisatie om vooruitgang te boeken. De werkgevers daar missen vaak de know how om het beste te halen uit hun bedrijven, de werknemers ontbreekt het vaak aan geschikte mogelijkheden om hun kennis te verbreden, terwijl tenslotte de afgestudeerde jongeren niet het werk kunnen vinden, waarvoor zij zijn opgeleid. Alles bij elkaar dus een grimmig beeld, dat varieert van uiterst donker tot grijs, afhankelijk van de graad van ontwikkeling van het land en de omvang van de bevolkingsexplosie in de verschillende streken over de wereld. Aldus een bijdrage over de noodzaak tot het creeren van werkgelegenheid voor driehonderd miljoen mensen in de jaren vóór 1980, zoals gepubliceerd door de informatiedeinst van de Internationale arbeidsorganisatie (IAO of ILO).

De waarnemend secretaris-generaal van de ILO, dr Abbas Ammar, noemt de taak, waarvoor de gehele wereld zich geplaats ziet op dit gebied, de grote uitdaging van onze tijd. Dit vooral omdat de situatie in de ontwikkelingslanden bepaald alarmerend is. Daar zal in het jaar 1980 een arbeidsaanbod zijn van 1.280.000.000 man, gelijk aan het arbeidsaanbod over de gehele wereld in het jaar 1960. Velen van deze miljoenen zullen de reeds bestaande gelederen van werklozen nog meer doen toenemen, tenzij er rigoreus wordt opgetreden om de werkloosheid een halt toe te roepen. Het alternatief voor het geval, dat dit niet gebeurt is door de president van Senegal, Leopold Sedar Senghor als volgt onder woorden gebracht: dan komt er een derde wereldoorlog, waarin de proletarische landen, tot wanhoop gebracht, niets te verliezen zullen hebben, omdat zij niets hebben om op te hopen.

Met het oog hierop is voor het Wereld werkgelegenheidsprogramma van de ILO een zeer grote taak weggelegd. Dit programma valt onder de verantwoordelijkheid van dr Ammar en is de bijdrage van de ILO aan het Tweede ontwikkelingsdecennium van de Verenigde Naties. Doel usis in bredere kringen bezorgdheid te wekken voor de urgentie zo snel mogelijk werkgelegenheid te vinden voor de miljoenen die werk zoeken en die recht hebben op volledige, vrijwillige gekozen en productieve werkgelegenheid. Een gigantische taak, welke een ontzagwekkende poging op nationaal niveau vereist, gesteund door een gecoordineerde internationale actie. Volgens dr Ammar is het duidelijk geworden, dat het niet voldoende is zich te concentreren op een economische groei, zodat het werkgelegenheidsprobleem zich vanzelf oplost. Er moet een centrale economische planning als geheel komen.

In dit verband moeten de ILO-missies gezien worden om voor bepaalde landen een werkgelegenheidsstrategie te ontwerpen. Op deze manier is de situatie in Colombia en Ceylon aan een diepgaande studie onderworpen door deskundigen op verschillende terreinen, zoals economen, sociologen, landbouwexperts enz. De aanbevelingen van deze missies maakten het mogelijk een herbezinning te ontwikkelen ten aanzien van een "over-all" planning op ontwikkelingsgebied om zodoende de richting aan te geven om een hoger niveau van productieve werkgelegenheid te verwerven. De aanbevelingen omvatten een uitgestrekt terrein van landbouwhervorming, nieuwe onderwijssystemen, bevolkingspolitiek, verdeling van het inkomen en fiscale politieke en industriele ontwikkeling. Soortgelijke missies zijn ook: naar Kenia en Iran uitgestuurd en het rapport daarvan is onderweg.

De beperking ten aanzien van de aanwezige mankracht en financiele bronnen leidt er toe, dat slechts een klein deel van het grote aantal, dat er om vraagt, gebruik kan maken van een dergelijke missie. Daarom ontwikkelt de ILO ook andere initiatieven op dit gebied. Zo is er in Santiago de Chili voor Latijns Amerika en het Caribisch gebied, er in Bangkok voor Azie een regionale staf gevestigd, welke de werkgelegenheid in de bepaalde regio moet zien te bevorderen. Zo'n regionaal team voorziet de nationale regeringen van hulp bij het opzetten van werkgelegenheidsplanning en het uitstippelen van een beleid van ontwikkelingsprojekten, op landbouw en industrie gebied, onderwijs fiscale politiek en andere aspecten van dit probleem. Afrika is echter te uitgestrekt om bestreken te worden door één regionaal team. Daarom denkt men voor Afrika meer aan seminars, welke hoge functionarissen die het beleid bepalen, samenbrengt met collega's op onderwijs, vakopleiding, vakbonden en landbouw. Dergelijke seminars zijn al gehouden in Dakar voor Fransspreken Afrika en in Kenia voor de Engelssprekende landen.

Volgens dr Ammar is er te weinig bekend over talrijke aspecten van het bevorderen van de werkgelegenheid en de obstakels op economisch, sociaal, politiek en ander gebied bij de expansie van de werkgelegenheid en de manier om deze obstakels te overwinnen. Daarom is in het Wereld werkgelegenheidsprogramma van de ILO een uitgebreid research-programma opgenomen om richtlijnen uit te werken om deze problematiek op te lossen. Daarnaast vormen de talrijke activiteiten van de ILO op het gebied van de beroepsopleiding en het ontwikkelen van kader een ondersteuning van genoemd Werkgelegenheidsprogramma. Deze en andere activiteiten op landbouwgebied, het bevorderen van de kleinindustrie en de handenarbeid en de verbetering van de overheidsdiensten met betrekking tot de werkgelegenheid worden, waar dat noodzakelijk is, anders gedirigeerd om de doeleinden van het meergenoemde wereld programma aan te vullen.

Katalysator

Tijdens de laatste ILO-conferentie in juni van dit jaar heeft dr Ammar de gedelegeerden uit meer dan honderd landen er op gewezen, dat iedereen door de grootheid van het probleem onder druk gezet wordt; de regeringen niet alleen wegens de economische en sociale gevolgen van de werkloosheid, maar ook wegens de politieke consequenties daarvan. Daarom kloppen zij aan de ILO om hulp, soms zich niet volledig bewust van de complexiteit van het probleem. Zij zien de ILO als de katalysator.

Volgens dr Ammar hebben echter ook de organisaties van werkgevers en wernemers een belanrijke taak op dit gebied. Dit is namelijk de tijd van de participatie. Ieder lid van de gemeenschap moet een rol spelen bij het oplossen van de werkgelegenheidsproblematiek. De werkgevers en de werknemers bekleden een sleutel-positie en hun engagement is essentieel. De meest belangrijke zaak is de belangstelling van de gehele gemeenschap. De vakbonden in de ontwikkelingslanden moeten daarom niet alleen opkomen voor de rechten en privileges van de georganiseerde arbeid, maar moeten gelijke aandacht schenken aan de belangen en toekomst van de meerderheid van de niet georganiseerde werknemers, de werknemers zonder stem. Ook de werkgevers hebben een belangrijke opdracht bij de industrialisatie van hun land. In de ontwikkelingslanden moet er namelijk op gelet worden dat niet alleen de productie verhoogd wordt, maar dat er ook meer mensen op de arbeidsmarkt betrokken worden.

Jeugdwerkloosheid

Ten aanzien van de prioriteiten stelt dr Ammar: dat in de ontwikkelingslanden het platteland de meeste aandacht verdient. Dit is namelijk ernstig verwaarloosd en de kloof tussen de steden en het platteland wordt steeds groter met alle sociale, economische en politieke problemen daaraan verbonden. Op het platteland vindt men namelijk meerderheid daaraan der werklozen. De meeste aandacht moet daarom in heel wat jaren aan deze sector worden geschonken.

Een andere sector in de ontwikkelingslanden, welke onmiddellijk de nodige aandacht vereist is de jeugd. De werkloosheid onder de jongeren is namelijk veel hoger dan onder de volwassenen. Dit doet ontevredenheid ontstaan in een groepering, welke in het bijzonder openstaat voor politieke onrust. In de ontwikkelingslanden kloppen twintig jongelui aan voor werk, wanneer tien werknemers voor hun pensioen staan en dit aantal zal voorlopig blijven toenemen.

Echte hulp

De overheid van elk land heeft volgens dr Ammar primair de verantwoordelijkheid om oplossingen op dit gebied te vinden, maar ook de andere landen hebben een rol op dit gebied. Om meer werkgelegenheid te creëren heeft men kapitaal nodig. Daarvoor moet men op de eerste plaats op de ontwikkelingslanden zelf terugvallen. Deze landen produceren goederen, welke grotendeels op de internationale markt verkocht worden. Als men de ontwikkelingslanden echt wil helpen, dan moet men er voor zorgen, dat hun inkomsten uit de export-bron groter worden. Daartoe moet men de ontwikkelingslanden een eerlijk deel geven voor wat zij produceren. Daar vragen de ontwikkelingslanden om. Handel verdient de voorkeur boven hulp, maar voor sommige landen is handel alleen niet voldoende. Zij hebben behoefte aan additionele hulp. De hulpbiedende landen zullen echter de ontvangende ove[...] reden deze hulp [...] creëren van [...] De taak van [...] beperkt tot [...] economisch be[...] denken om nieu[...] creëren, maar [...] andere internati[...] roepen en ook [...] deze pogingen [...] werkgelegenheid [...] zich nog in een [...] een oplossing [...] meest onontw[...] deze tijd, een [...] steeds groter w[...] te-explosie en [...] sche formule [...] wat dienstig i[...] hard werken [...] werkgelegenheid [...] nu nog om werk [...]

... aandacht voor jeugd ...

TUSSEN RIJKE EN ARME LANDEN

President Senegal gelooft in dialoog

GENEVE. – Spoedig moet de dag aanbreken, dat de rijkere landen zich realiseren, dat het valse markt-idee, waaraan zij zo zwaar tillen, gerectificeerd wordt, zodat eindelijk het werk van de ontwikkelingslanden op de juiste wijze wordt gewaardeerd. Hoe groter en rijker de grote machten zijn, des te sneller zouden zij het oogpunt van zelf-belang moeten kunnen begrijpen, als zij dit niet uit morele overwegingen doen, waarom er van hen geëist wordt op te komen voor de zwakkere en meer afhankelijke naties." Zo heeft de president van Senegal, Leopold Sedar Senghor, eerder dit jaar de I.L.O.-conferentie voorgehouden.

De I.L.O. moet naar zijn mening beslissende maatregelen voorstellen, welke de wereld voor een derde wereldoorlog zullen behoeden doordat de ontkrachting van termen als handel en het probleem van de werkgelegenheid worden opgelost. De uitvoering van een dergelijke politiek moet echter voortkomen uit een vrijwillig aanvaarde dialoog tussen de geïndustrialiseerde landen en de ontwikkelingslanden.

Wij van de landen in ontwikkeling geloven namelijk dat de oplossing niet gevonden kan worden in het kruisen van de wapens, maar doordat we onszelf gaan helpen. Wij geloven ook niet, dat de oplossing er uit bestaat de rijke landen te vervloeken en door hun de rug toe te draaien. Wij geloven, dat de oplossing ligt in de dialoog, in een dialoog tussen gelijke partners, waarbij vrij onderzoek en vrije meningsuiting in een geest van wederzijdse onafhankelijkheid wordt verzekerd. Aldus de Senegalese president.

President Caldera bepleit internationale sociale orde

GENEVE. – Het is onvermijdelijk, dat de I.L.O. zijn zorgen gaat uitstrekken om op internationaal gebied sociale rechtvaardigheid verwezenlijkt te krijgen, nadat de I.L.O. zoveel heeft gestreden voor het bereiken van de sociale rechtvaardigheid op zich. Het een hangt met het andere samen, aldus president dr Rafael Caldera van Venezuela in een boodschap tot de I.L.O.

De Venezolaanse president is de mening toegedaan, dat de staten hun bijdragen moeten leveren aan het zoeken naar wereldvrede, maar dat zij op dezelfde manier op internationaal niveau het bestaan van een onafhankelijke wettelijke orde, welke gebaseerd is op sociale rechtvaardigheid, als onontkoombaar moeten beschouwen, hetgeen inhoudt, dat de ontwikkelingslanden hun doeleinden kunnen bereiken in een klimaat van vrede. Wij moeten voortgaan met het realiseren van een echte deelneming van de volkeren aan het beleid en niet alleen met het doel een economische verbetering te bewerkstelligen, maar we moeten ook diepgaande en vruchtbare sociale veranderingen tot stand brengen. Aldus de Venezolaanse president.

BELG, DIE IN NEDERLAND SLAAGDE



Hugo Metsers (met Marijke Boonstra) in de film „Blue movie".

Hugo Metsers privé geen Michael uit „Blue Movie'

een doordeweekse dag, 's middags om drie uur, hadden in het Amsterdamse Americain afgesproken met Hugo Metsers, persoon in Wim Verstappen's makende film „Blue Movie". speelt daarin de jongeman, die jaar gevangenis terugkomt maatschappij en verloren in de seksuele vrijheden, die al willige vrouwen bereid zijn toe te staan, hetgeen (naar landse openbare begrippen) ding geeft tot zeer vrijmoedi-elden.

slag drie uur komt hij binnu niet alleen met lange bakrden, maar bovendien met baardje, vreemd genoeg veel rder van kleur dan zijn sluike onde haar. Spijkerbroek, losnd jasje, dat na 't eerste pilsje gaat; nu in een donkerrood loos truitje, nogal wat kettinm. Heel lichte ogen, een beetzig maar allerminst weg-kij-Een aardige serieuze jongen, minst stiekemerig en onzeker Michael in „Blue Movie": ror en opener. praat graag en veel, wil ook luisteren en heeft een brede geen opschepper, geen praatker. Een jongeman (28), die zijn vak ernstig neemt, die een wat turbulente jeugd achter zich heeft, maar die zich in 1968 in Amsterdam gesettled heeft, getrouwd, twee kinderen waarvan een, nog maar net vijf weken oud. Spreekt zonder Vlaams accent (hij zegt: „Dat komt alleen terug als ik een tijd in Antwerpen ben geweest, of als ik moe ben, zoals in enkele scènes in „Blue Movie"), is Belg maar in Hulst (Zeeuws Vlaanderen) geboren, waar zijn vader (een kunstschilder) nog steeds woont. Is op Nederlandse kostscholen geweest o.a. het Groot Bisschoppel "; College in Sittard, werd er afgestuurd en wilde toen alle kostscholen in de Benelux gaan opblazen. Hij meent nog dat het onjuist is om jonge mensen lange tijd bij elkaar op te sluiten, of dat nu in kostscholen of in kazernes is.

Ging op zestienjarige leeftijd in Antwerpen op een kamertje wonen, studeerde aan de studio van het Nationaal Toneel de NKT-school en de afdeling dramatiek van het conservatorium, waar Jet Naessens zijn docente was. Leerde veel — zegt hij zelf — van de acteur Luc Philips (pastoor Munte in „De heren van Zichem"), ging vervroegd in dienst, hetgeen allerminst een succes werd want hij bracht het allergrootste deel van die diensttijd in de gevangenis door. Organiseerde daarna nogal wat happenings in Antwerpen, studeerde verder aan het Conservatorium, verbond zich aan het Nederlands Kamertoneel in die stad, stond in een café achter de toog om in leven te kunnen blijven, kreeg grote moeilijkheden (en ook vechtpartijen) met uiterst rechtse groepjes die hem provoceerden en molesteerden, moest zelfs in zijn eigen stad onderduiken, kwam bij het Groot Limburgs Toneel en ging in 1968 over naar het Amsterdamse Studio (leider Kees van Iersel), dank zij de Engelse regisseur Adr. Brine onder wie hij ook al in België had gewerkt en is nu twee jaar freelance, hetgeen hij niet alleen financieel aantrekkelijker vindt, maar hem ook de kans geeft rollen te weigeren.

Voordat hij zijn eerste grote filmrol in „Blue Movie" speelde had hij al meegewerkt aan de eerste korte film van Rein Bloem: „Kockijn", waarin hij een soort vagebond speelt die op een kermis kennis maakt met een „steile-wandrijdster". Deze rol werd gespeeld door Maartje Seyferth, die thans zijn vrouw is. In België heeft hij nog een rol gespeeld in een film over het Rode Kruis. Nu, na „Blue Movie", komen de aanbiedingen: aangenomen heeft hij een rol in de nieuwe film van Paul Collet („Cash-Cash") waarin hij naast Willeke van Ammelrooy en Roger van Hool speelt. Een film waarin hij een officier van voor de oorlog 1914-1918 moet uitbeelden; zijn baard en lange haar zal hij voor die rol moeten offeren.

Er zijn ook andere aanbiedingen: voor pornofilms bijvoorbeeld, maar die mannen heeft hij eigenhandig van de trap van zijn huis aan de Lijnbaansgracht afgegooid. Want Hugo Metsers is wel heel anders dan de Michael in de film, al kan hij de problematiek van de jongen die zo lang geïsoleerd heeft geleefd wel begrijpen. Al is dan van die Michael opzettelijk geen uitgesproken karakter gemaakt, toch lopen er duizenden potentiële Michaels rond en als ze geen sterk karakter hebben en het ongeluk, de verkeerde mensen te ontmoeten dan ligt de ontsporing direct om de hoek.

Hugo Metsers is niet zo sexerig aangelegd; het porno-avondje in de film was dan ook het eerste wat hij in zijn leven meemaakte en hij kan maar moeilijk begrijpen dat iemand zich daardoor laat opwinden. Hij is verder niet meer van plan om dergelijke rollen nog aan te nemen (in het toneelspel „Arrabal" stond hij ook al bloot op het toneel) want hij wil niet het etiket van „ongekleed acteur" op zich laten plakken en al wil hij wel toegeven dat zijn lichaam het instrument is, waarmee hij zijn vak uitoefent en waarvoor hij zich dus niet hoeft te schamen. Het was wel hard werken bij „Blue Movie": achttien dagen lang gemiddeld zeventien uur per dag, maar hij heeft lof voor Wim Verstappen en alle mensen van Scorpiofilms. Er wordt professioneel gewerkt (en betaald) en bij een andere regisseur zou hij de rol waarschijnlijk hebben geweigerd; evenals Carry Tefsen heeft hij de rol geaccepteerd omdat ze Wim Verstappen en zijn integriteit vertrouwden. Hij wil Amsterdam niet meer ruilen voor Antwerpen; hij vindt Antwerpen een a-creatieve stad, waarin de kunstenaars leven en werken in cafés. Op 1 november beginnen de repetities bij „De Nieuwe Komedie" voor een nieuw stuk van Lodewijk de Boer die ook regisseert en waarin hij een rol heeft; en er zijn ook onderhandelingen met „Globe" gaande.

Hij blijkt echter niet zo'n erge carrièrejager te zijn en hij vindt zijn bekendheid na „Blue Movie" zeer betrekkelijk. „Gelukkig", zegt hij, „heb ik kennelijk zoveel gezichten, dat men mij op straat niet herkent. Daar heb ik dan ook geen last van ". Hij is ook geen schnabbelaar, heeft heel wat rolletjes geweigerd, maar vindt het toch niet onplezierig dat zijn grotere bekendheid zijn marktwaarde heeft doen stijgen. „Ik ben niet zo uitgaanderig van aard", vertelt hij, „en ik ben ook geen linkse vaandeldrager. Ik ben eigenlijk meer anti-rechts dan links, maar mijn interesse in het kerkelijk leven is toch nog wel zó groot, dat ik bijvoorbeeld vrijwel geen enkele televisie-uitzending van het IKOR oversla. Als men onder links verstaat, dat je alles over hebt voor Moskou, dan ben ik het helemaal niet. Toch noem ik me zelf een uitgesproken linkse jongen". Hij woont nu nog ergens vrij hoog aan een Amsterdamse gracht; zo'n huis waar de trap steil en donker, de kamer klein en donker is en de engte op je neervalt. Hij is dan ook zoekende naar wat ruimers („als de baby uit de wieg moet, gaat het helemaal niet meer; ik wil graag buiten wonen, ik heb „liever een tuin dan een huis", maar mijn vrouw, een echte Amsterdamse, kan maar moeilijk uit de binnenstad weg") maar dat zal veel zoeken kosten. Hij brengt me weg naar het station; een kinder-hangstoeltje naast de bestuurdersplaats: hij is helemaal een huisvader, in ieder geval geen man voor een sex-avondje.

Een foto gemaakt op de trouwdag van Maartje Seyferth en Hugo Metsers, in 1966.

ger van de kolonels is van nauwelijks ge waarde voor westelijke strategie

Misbaar van Luns over Griekse onmisbaarheid voor „zijn" NAVO

Britse financieel-economische „Vision" heeft onlangs een gesprek gepubliceerd met mr. Luns, oud-minister van Buitenlandse Zaken en opvolger van Brosio als secretaris-generaal NAVO. In het interview Luns de militaire situatie in Middellandse Zee voor de NAVO slechterd. Zoals bekend Russische vloot in de Middellandse Zee gestaag en beschikt zij steunpunten in Algerije, Syrië.

tegenover staan volgens Amerikaanse Zesde Vloot, lijk sterke Italiaanse vloot Franse Middellandse Zeewaardoor de NAVO nog een militair overwicht in de Middellandse Zee kan handhaven. (Het op, dat Luns bij deze opsomgeen melding maakt van de en Turkse marine-eskahoewel van de Turkse marine worden opgemerkt, dat ze ve het oostelijk bekken van de llandse Zee ook het zuidelijk te van de Zwarte Zee als operatieterrein moet rekeGezien de politieke probleIn het Mediterrane gebied, de situatie aan het Suez-kaen die op de Balkan, heeft de O dan ook een optimale militaicht nodig in dit gebied, aldus waartoe alle zeilen moeten m bijgezet.

r wringt hem de schoen, want an die zeilen is Griekenland. kent het probleem: Griekenis sedert april '67 het domein en aantal ex-kolonels die zichmiddels hogere rangen hebbegemeten en in nogal brallenaal allerlei in West-Europa men standpunten over natie, en vaderland aan de Grieken. gen. De manier waarop dat rt, is voor sommigen een reden Griekse potentaten te vergemet de in oorsprong fascistiregimes van Spanje en Portugal, voor anderen — al betreft dit maar een zeer kleine groep — juist een reden om hen ten voorbeeld te stellen aan de „decadente" Westeuropese democratieën. Maar het is een feit, dat de aanwezigheid van de dictatuur in Griekenland in strijd is met het handvest van de Noord-Atlantische Verdrags Organisatie, dat alle lidstaten vrijheid belooft en, in geval van een totalitaire overrompeling, steun daartegen.

Nu deze zinssnede uit het handvest niet van toepassing is verklaard op de Griekse situatie — omdat Griekenland niet van buiten af overrompeld is, zeggen blinde NAVO-aanhangers, die de kolonels steunen en een open oog hebben voor het „communistische gevaar", dat alleen door het optreden van de kolonels, althans naar hun zeggen, aan Griekenland voorbij is gegaan — nu het handvest hierop niet van toepassing is verklaard, hoort men vaak van sociaaldemocratische en liberale zijde in de andere NAVO-landen, dat het Atlantische Bondgenootschap onder „totalitair" alleen maar „communistisch" wil verstaan. Naar analogie hiermee zou iedere rechtse groep, die een militaire staatsgreep pleegt of laat plegen in een van de NAVO-landen, kunnen rekenen op de bedekte steun van de Verdragsorganisatie, die immers de anti-communistische krachten via zo'n staatsgreep versterkt weet. Volgens deze redenering is de NAVO dus eerder een gevaar dan een waarborg voor de fundamentele westelijke vrijheden.

Van NAVO-zijde wordt meestal niet ingegaan op deze fundamentele kritiek, maar wel gewezen op de hachelijke militaire situatie speciaal in het oostelijk bekken van de Middellandse Zee, waar de aanwezigheid van een bij de NAVO aangesloten regering in Athene voor het bondgenootschap onmisbaar mag worden geacht. Luns noemde Griekenland tegenover „Vision" een essentiële schakel in de NAVO. „Hoewel sommigen zeggen, dat het Griekse lidmaatschap nu politiek nadelig is voor de NAVO, zouden bepaalde lidstaten zich bijzonder geïsoleerd voelen, als Griekenland er niet bij was. De Grieken vervullen hun volledig aandeel in het verbond — en zij zijn er niet op uit hun systeem te exporteren, zoals de communisten dat doen", zei de nieuwe secretaris-generaal.

Wat Luns' laatste opmerking betreft, die zou beter kunnen worden veranderd in: „De Grieken zijn tot nu toe niet in staat gebleken om hun systeem te exporteren, wat de communisten eveneens trachten te doen". Want bij het onderzoek naar de pogingen om in Italië een rechts militair regime in het leven te roepen is een duidelijke link gevonden tussen de samenzweerders en de Griekse kolonels. Ook toen de Turkse strijdkrachten onlangs ingrepen in het politieke leven in hun land, waren Papadopoulos c.s. er als de kippen bij om wat zij zagen als een Turkse militaire staatsgreep, van harte toe te juichen. Zij stelden de Turkse generaals zelfs een statenbond tussen Turkije en Griekenland voor, waarbij niet mag worden verondersteld, dat het in de opzet van de kolonels in Athene lag om in die statenbond de democratie weer te laten herleven. Het moet voor hen dan ook in hoge mate teleurstellend zijn, dat de Turkse generaals geen militaire regering vormden, maar — na enkele grondwettelijke correcties — opnieuw de democratie in Ankara herstelden.

Maar ook een andere bewering van Luns, namelijk dat Griekenland militair gesproken 'n essentiële schakel vormt in de NAVO, hoeft niet zonder meer te worden geaccepteerd. (We zullen maar niet filosoferen over 'n eventuele politieke onmisbaarheid van Griekenland voor de NAVO, want als die inderdaad bestaat dan wordt de NAVO daardoor te zeer gedevalueerd om haar standpunten nog serieus te nemen). Sir Hugh Green, voorzitter van het Europees Atlantisch Actiecomité voor Griekenland en voormalig directeur-generaal van de Britse BBC, heeft op 14 juli voor de Europese subcommissie van de Commissie voor Buitenlandse Betrekkingen van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden een verklaring afgelegd, waarin hij de Griekse strijdkrachten, afgezien van enige bijkomstigheden op het gebied van de marine, van gering belang voor de strategie van de NAVO noemde. De belangrijkste gedeelten van Sir Hughs verklaring troffen we aan in NRC-Handelsblad van zaterdag 18 september.

„Het argument, dat de voortzetting van (Amerikaanse) wapenleveranties aan Griekenland tot op dit moment van groot strategisch belang zou zijn, kan niets anders dan argwaan opwekken", verklaarde Sir Hugh. „Het Griekse leger zou in samenhang met een toenemende ontspanning tussen Oost en West evenals door een vermindering van de Amerikaanse militaire verplichtingen in Europa wel eens van groot belang kunnen worden. En dan zal de vraag, of de Griekse strijdkrachten op de lange duur over voldoende stootkracht beschikken, een belangrijke factor zijn voor de NAVO".

„De militaire machtsovername h d voor het Griekse leger uiteindelijk het volgende resultaat: van de 6399 legerofficieren in actieve dienst ten tijde van de omwenteling worden er — afgezien van enige hulptroepen — tot mei 1970 2577 gepensioneerd, de meeste van hen op politieke en niet beroepsmatige gronden. Dit leidde tot een orgie van bevorderingen, waardoor, zoals wordt toegegeven, banden van loyaliteit ontstonden tussen het regime en het gereorganiseerde leger. Het gevolg was echter een desorganisatie in de hogere militaire rangen, die veel van hun meest ervaren en internationaal gewaardeerde officieren verloren. Bovendien ontstond er een groot personeelsgebrek in de lagere rangen — in mei 1970 bleven 1728 kapiteins- en luitenantsposten onbezet. (Dit zijn getallen volgens de officiële statistieken). De gevolgen hiervan op de lange termijn zijn moeilijk te overzien, maar waarschijnlijk van groter belang".



GEPOLITISEERD

„Het officierskorps is in tot nu toe ongekende mate gepolitiseerd. De taak van de nationale verdediging is naar de tweede plaats verbannen, in plaats daarvan staat de rol als lijfwacht nu bovenaan. De keurtroepen worden nu niet meer op kwetsbare plaatsen in het verdedigingssysteem, maar in de omgeving van de hoofdstad gestationeerd om het regime te beschermen. De marine en de luchtmacht hebben zelfs nog grondiger zuiveringen moeten ondergaan, maar gelden desondanks als minder betrouwbaar. Zij zijn dan ook in hun taken beperkt. Een afzonderlijke eenheid van de marine werd opgeleid bij de luchtmacht, een regeling, die onder meer moet dienen ter controle van de marine".

Dientengevolge is het officierskorps geen eenheid meer. Het is gegroepeerd rond de elkaar bestrijdende machtige individuen binnen het regime: Papadopoulos, de minister-president; Angelis, hoofd van het leger; Ionnanides, hoofd van de militaire politie, enz.".

„De bevelsstructuur en de discipline van de troepen zijn verzwakt doordat bij bevorderingen politieke, in plaats van beroepsmatige overwegingen, de doorslag geven. Nog een andere factor is de vorming van cellen van jonge officieren, die zeer getrouw zijn aan het regime. Zij delen over de hoofden van de eigenlijke troepenleiders bevelen uit. De vroegere Griekse premier Karamanlis noemde dit in een van zijn weinige openbare verklaringen van december 1969 een „Sovjetisering" van het Griekse leger".

„Het moreel en de strijdvaardigheid van het Griekse leger zijn danig gedaald, zo zeer zelfs, dat de militairen bijzondere gunsten verkrijgen en verlenen. Zolang zij in functie zijn, kunnen ze rekenen op ongehoord grote salarisverhogingen, grote kredietmogelijkheden, onkostenvergoedingen en hoge functies op voorheen civiele ministeries. En na hun pensionering lokken lucratieve banen in de van staatswege gecontroleerde raden van commissarissen en verenigingen. Aan de andere kant is een deel van het officierskorps geïntegreerd in het bijna tot instituut verworden systeem van het nepotistische bedrijfsleven. Hierbij worden de individuele zakenbelangen van vrienden en familieleden bevorderd en bevoorrecht, en ook anderen krijgen iets, vooropgesteld, dat ze voor die gunst kunnen betalen. Dit verschijnsel is op elk niveau van de hiërarchie te zien, van beneden tot helemaal naar boven". De Griekse officieren, die het land beweerden te redden van een „communistische machtsovername", hebben met hun staatsgreep dus slechts uiting gegeven aan hun klaarblijkelijke verlangen naar geld en aanzien, ze trachten dat te verkrijgen door een uiterst corrupte instelling, die in strijd is met de Griekse landsbelangen.

Sir Hugh vervolgt: „Een gevolg van dit verschijnsel is, dat officieren een grote tegenzin hebben om ergens anders dan in de twee grote steden (de Atheense agglomeratie en Thessalonikie) gestationeerd te worden. Ze manoeuvreren en integreren op een uiterst kleinzielige wijze om een dergelijk lot te ontlopen".

Dit alles maakt duidelijk, dat de leiders van het regime zich voor de eerstkomende tijd in optimisme wentelen. Door hun handelwijze hebben ze de loyaliteit van het leger met de regering afgedwongen of gekocht. Maar tegelijkertijd de stootkracht van het Griekse leger verzwakt. Het maakt dan ook een wat ironische indruk, als ver[illegible]woordigers van een op ko[illegible] mijn gerichte politiek op samenwerking met het Griekse regime [illegible] dringen op grond van stra[illegible] argumenten", concludeert Hugh, die een overtuigd tege[illegible] der is van de praktijken [illegible] Griekse totalitaire regering [illegible] politieke alternatieven, politieke [illegible]vangenen, willekeurige arrestaties, geen persvrijheid, gelijkgeschakel[illegible] de vakbonden en het handhaven van de noodtoestand voor het [illegible] land gedurende een periode, [illegible] al meer dan vier jaar duurt.

Het is duidelijk, dat de door [illegible] Hugh geschetste, volkomen ver[illegible] Griekse legerstructuur inderdaad van nul of generlei waarde is voor de NAVO. Het is verder onvoorstelbaar, dat de aanstaande secre[illegible]generaal mr. Joseph Luns, niet op de hoogte is van de situatie in de Griekse strijdkrachten. Sir Hugh eindigde zijn verklaring tegenover de Amerikaanse subcommissie met de woorden: „De belangen van de Noordatlantische Verdragsorganisatie zijn niet gediend bij het aan[illegible]den van en het samenwerken met het huidige Griekse regime. [illegible]gendeel, deze belangen worden hierdoor direct geschaad".

WELOVERWOGEN

Blijft de vraag, waarom de heer Luns de Griekse regering als een volwaardig bondgenoot van de NAVO presenteert en zelfs verdedigt in het vraaggesprek dat „Vision" [illegible] hem had. Hij hoefde dat niet te doen. Een doorgewinterde diplomaat als Luns beschikt onget[illegible] over genoeg foefjes om het N[illegible] land Griekenland niet zonder [illegible] af te vallen, als hij het niet vo[illegible]men wil verdedigen. Luns' verdediging van het kolonelsregime i[illegible] weloverwogen — wellicht uit [illegible]tieke motieven — maar wordt [illegible] een even weloverwogen beto[illegible] Sir Hugh Greene tot misbaa[illegible]kenland is op het ogenblik [illegible] land, dat past in de oorspronk[illegible] conceptie van NAVO — de vrijheid van de lidstaten beschermen, [illegible] die vrijheid ook is gekleurd — noch strategisch, noch politiek. Het is daarom een zaak van het hoogste belang om Luns en „zijn" NAVO zo kritisch mogelijk te gaan en te blijven volgen.

DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

De Direkteur van het Departement Sociale- en Economische Zaken, krachtens het bepaalde bij de Ministeriële Beschikking van de 3de maart en de 10de juni 1971 (P.B. 1971 no. 23 en 66) artikel 2, lid 2, maakt bekend dat de hoogst toelaatbare prijzen respectievelijk aan de kleinhandel en aan de consument van de hieronder vermelde nieuwe merken goederen, per aangegeven verpakkingseenheid, ingaande 18 oktober 1971, voor wat betreft de eilandgebieden zoals vermeld, als volgt zijn vastgesteld:

Voor wat betreft de eilandgebieden Curacao en Bonaire.

	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel.	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument.
BABYVOEDING		
OLVARIT		
Olvarit Geel Etiket		
12/150 gr.	5,16	
150 gr.	0,43	0,54
Olvarit Rood Etiket		
12/150 gr.	4,92	
150 gr.	0,41	0,51
Olvarit Blauw etiket		
12/150 gr.	4,56	
150 gr.	0,38	0,48
Olvarit Junior (kleutervoeding)		
12/200 gr.	6,12	
200 gr.	0,51	0,64
OLVARIT (Mag. rundvlees)		
48/45 gr.	27.84	
45 gr.	0,58	0,73
Maismeel (Funchi)		
Light Crust		
1/90 lbs.	14.00	
750 gr. (cana)		0.31
Rijst		
Blue Ribbon		
30/2 lbs. Golden parboiled	18,30	
2 lbs. " "	0,61	0,73
20/3 lbs. " "	17,60	
3 lbs. " "	0,88	1,55
12/5 lbs. " "	17,04	
5 lbs. " "	1,42	1,70
6/10 lbs. " "	16,50	
6/10 lbs. " "	2,75	3,30
3/20 lbs. " "	16,05	
20 lbs.	5,35	6,42
SUIKER		
DIAMOND		
10/5 lbs. (Witte suiker)	9,40	
5 lbs. (" ")	0,94	1,05

Voor wat betreft het eilandgebied ARUBA

MARGARINE		
DITCHY		
48/1 lb.	35,04	
1 lb.	0,73	0,88
24/2 lbs.	33,12	
2 lbs.	1,38	1,56
8/5 lbs.	25.44	
5 lbs.	3.18	3.46

Drs. Th. G.M. Tijssen.
Direkteur.